لا إله إلا الله محمد رسول الله

إن الدين عند الله الإسلام

KHILAFAT LIBRARY

THE REVIEW OF RELIGIONS

DECEMBER 1961

Managing Editor
S. D. AHMAD

KHILAFAT LIBRARY

The Review of Religions

A monthly magazine devoted to the cause of Islam

This is an organ of the Ahmadiyya Movement which represents true Islam. It deals with religious, ethical, social and economic questions, Islamic mysticism and current topics. It also provides Book Reviews.

It is open to all for discussing problems connected with the religious and spiritual growth of man, but it does not give any assurance to publish all articles. nor does it accept any responsibility for views expressed by contributors.

KHILAFAT LIBRARY

Managing Editor
S. D. AHMAD

Contributing Editors
Mr. Nafeesur Rahman A. G. Soofi
Mr. N. M. Nasim Saifi, Nigeria
Prof. Chaudhry Muhammad Ali M. A.
Ch. Ali Muhammad B.A.,B.T.
Mr. Bashir Ahmad Orchard, Br. Guiana

Annual subscriptions including packing and postage :

1. Pakistan, India and Ceylon : ... Rs. 10
2. England and other Sterling Areas : ... £1.
3. U. S. A. and other Dollar Areas : ... $3.00.

Note :—All Cheques and Drafts should be on any bank in Pakistan. But if these are on any foreign bank, a collection charge of 50 cents for U.S.A. and 4 sh. for U.K. should be sent in addition to the subscription as above.

CONTENTS

This issue of the Review of Religions is wholly devoted to the article captioned "Arabic is the Mother of All Languages". It is the eleventh of the series. In this article the author, Shaikh Muhammad Ahmad Mazhar B.A., LLB. Lyallpur, has traced a very large number of English words to their Arabic origin just as he did in November 1960 with Sanskrit words. In fact, he has formulated a certain number of set rules with the help of which it is now quite easy to trace a word to its Arabic origin.

We hope that it will make a very interesting reading, especially to those readers who are interested in the origin of words.

KHILAFAT LIBRARY

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمده ونصلي على رسوله الكريم

The Review of Religions

RABWAH, WEST PAKISTAN

Vol. LV DECEMBER 1961 No. XII

KHILAFAT LIBRARY

Arabic Is The Mother of All Languages—XI

Shaikh Muhammad Ahmad Mazhar, B.A., LL.B.

The proposition that Arabic is the mother of all languages has been discussed and demonstrated in the previous ten articles published in this journal. The issue of November 1960 contained a substantial part of Sanskrit roots traced to their Arabic origin in conformity with the ten formulas already discussed.

This issue contains a material part of English language traced to Arabic roots. As a matter of fact the humble writer has traced almost the whole of English vocabulary to the Arabic roots. This issue is only a specimen thereof and may show how far the above claim is justifiable.

The publication of a complete book on the subject is a question of time and expense. But a

keen interest which the kind readers may be able to bestow on this subject is needed most. Any corrections or suggestions will be welcome. The writer will be glad to answer any queries on the subject.*

KHILAFAT LIBRARY

How to read this dictionary.

This dictionary contains two columns. It is necessary to understand the contents of each column.

COLUMN I.

Column I gives the English word with its meaning nearest to the root. When necessary the original root is given within the brackets.

Surplus letters are shown at the end of column I in the following manner :-

1. (N) means nasal N
2. (M) means surplus M produced by B or P
3. (P) means surplus P produced by M
4. (B) means surplus B produced by M
5. (H) means surplus aspirate H
6. A connective consonant *i. e.*, surplus consonant which connects the root with verbal ending or a prefix or suffix is separated by means of hyphens *e.g.* AMO-R-OUS, HALLUCI-N-ate, CRIB-R-UM. This means that R, N and R are surplus connective consonants.
7. A paragoge or a surplus letter at the end of a word is detached from the root *e.g.*, BLOA-T, GLOA-T, COL-D, CLOU-D. This means that T and D are paragoges in these words.
8. Epenthesis or a surplus letter within a word can be marked by the reader.
9. Prosthesis or a surplus letter in the beginning of a word has been bracketed in the second column, *e.g.* SCRAPE=(S) CRP. With a little practice the reader can mark out each kind of surplus letters.

COLUMN II.

In column II consonants contained in the word are written

*The writer is deeply indebted to Rana Manzur Ahmad Qauid-i-Khuddam-ul-Ahmadiyya, district Lyallpur, for the pains he took in typing out the original manuscript.

without the vowels. However, if a vowel happens to be a substitute for one of the delicate letters (ع , ا , ه , ح , و , ى) it has been retained. At the end of column II occur the following symbols.

1. H_2, H_3, H_4 etc. denote that the word is a homonym of 2, 3 or 4 Arabic words which have been given.
2. K/S, S/K, G/Z etc. should be read as change K into S, S into K, G into Z etc. Some of the well-Known sound-shifts are : A=H; B=F=V=W; C=K; D=Z or T; H=S; J or G=Z; K=S; S=K; L=R; M,N,L interchange ; S=T.
3. (W) at the end of a word means that the root is wrong. The correct root has been given along with the wrong root.
4. Italics show that the English translation of the Arabic word is exactly the Arabic word itself. For such translations see the Arabic into English dictionary named FARAID-UD-DURRIYA (*e g.*, فرص is translated as *pierce*).
5. GFP means general from particular.
6. PFG means particular from general.
7. NFV means noun formed on Verb.
8. VFN means verb formed on noun.
9. NV denotes that the non-Arabic language does not possess the verb or base of the derived word and hence cannot explain the reason and philosophy of the word. The Arabic verb explains the philosophy of the word.

KHILAFAT LIBRARY

English lexicons and etymological mistakes

Some facts about the English language may be noted here. In the western corner of Europe there still exists a district called Angel, situated between the mouths of the Rhine and the Elbe. English was the language spoken by the people of this place in the 5th century. It was a rough guttural speech of not more than two thousand words. From the 5th century on, these people along with others emigrated to Britain and the place of their settlement became known as Angel-land, and their language, English.

"It was seldom written and hardly employed in prose till after the middle of the 14th century. Sir John Mendiville's travels

were written in 1356. This is our earliest English book" (Hallam Lit. Europe P. 47).

Under various historical and political influences, which need not be discussed here, this dialect expanded in the course of time. The bulk of English language consists of Latin. Other languages of Europe—Anglo-Saxon, German, French and Greek, also contributed to its growth.

"In addition to these main constituents of our language, we have borrowed words, sometimes in considerable numbers, sometimes singly and accidentally, from almost every tongue known to mankind, and every year sees new words added to our vocabulary" (Romance of Words by Ernest Weekly P. 10).

A nation's language is the mirror of its mind. And the expansionism and toleration of the English people are reflected in their language too. From a small beginning of two thousand words it now possesses nearly half a million words and is spoken by about 250 million persons.

In the above context English language being a mixture of all the world languages, offers us a full scope of etymological enquiry which no other language does.

But a western etymologist is faced with an uphill task. *Firstly*, he has to deal with a language which contains the words of every language. "And it has been estimated that the world's people speak 2,796 different tongues, exclusive of minor dialects" (Language by Mario Pei P. 285).

KHILAFAT LIBRARY

Secondly, what is the wherewithal of the said etymologist to solve this huge problem ? His prepossession is that the Aryan and Semitic languages have nothing in common. This makes his field of research very narrow. His ideology is that Sanskrit, Latin and Greek are sisters whose mother is untraceable. So, with his utmost efforts he can only reach the far-flung branches and not the main trunk. His outlook may be that all language has grown out of meaningless sounds. Hence, he has to call a considerable number of words to be mere imitative. With these handicaps, no wonder that he may make numerous mistakes. And this is exactly that has happened. A glance at the English dictionaries will show that in numerous cases (say 20%) the etymologies are unknown,

obscure, dubious or doubtful. In many cases the etymologists agree to differ. This shows that there is no definite track to follow and no sure basis to build upon. Conjecture and surmise is the only equipment of the western etymologist in his quest. He has to tread upon an uncertain path. Hence Jespherson rightly remarks that most of the etymologies given in different lexicons are incorrect, unacceptable and the number of true etymologies is extremely small (Jespherson on Language P. 305—310).

It may be pointed out here that the above remarks do not apply to old languages like Latin, Sanskrit, Greek or German. However, the case of English is different.

It is in the above context that I discovered many etymological mistakes in the English lexicons. They are symbolized in the beginning of the first column as below :—

ن means that the etymology of the word is admittedly or really unknown to the English lexicons and that Arabic has supplied the needed etymology.

ت means that the etymologist has made an alphabetical mistake in tracing the etymology. The correct etymology is given by Arabic.

KHILAFAT LIBRARY

غ means the wrong etymology has been corrected by Arabic.

اصل means that the word by itself is the root and the etymologist has strayed away to a wrong root.

مم means that the word is a simple one but the etymologist has wrongly split it into two halves.

ا means that the etymologist being unable to find out the root calls the word as mere imitative. In fact, it is a definite Arabic root.

علم means that the etymology has been wrongly traced to a proper noun.

To make assurance doubly sure I have given the correct etymology alongside the incorrect one so that the reader can himself judge between the two. Needless to say that the aforesaid mistakes are the result of ignoring Arabic roots.

KHILAFAT LIBRARY

I. Triliteral Formula[1]

TRILITERAL FORMULA—On removing the vowels 3 consonants remain over. Pronouuce them according to Arabic accent.

BILITERAL FORMULA—On removing the vowels 2 consonants are left over. Restore one of the deleted delicate letters *viz* (ع , ا , ه , ح , و , ى) and pronounce the word according to Arabic accent.

Exception : If a vowel appears to be a substitute for a delicate letter it may be retained.

Explanation I. Surplus letters are to be removed according to a definite law.

Explanation II. Where a letter has undergone a change of sound, it has to be set right according to well-known phonetic laws.

Explanation III. مضاعف or the word in which the second letter has to be doubled is to be treated as a triliteral.

Explanation IV. As a general rule the Arabic roots contain 3 letters. Hence, each one of the formulas demonstrated here leads to a triliteral Arabic root.

AN, one	AN عين one (العين ـ احد).
ABBAT-OIR, slaughter	ABT عبط to slaughter.
ABB, ABBOT, father	AB اب father, reformer.
ABDICATE (DIC) declare	DC دق to manifest.
ABSCOND (CON-do) Conceal	CN كن to conceal.
AB-SORB, suck, drink	SRB شرب suck, drink.
AB SQUATU-L-ate, decamp	SQT ساقط to outrun.
ABSTRUSE (TRUD) push	TRD طرد drive back.
ABUT (BUT) end	BT بت to cut.
ACALEPHE, nettle.	CLB كلبه thorny tree.
ACARP-OUS, fruit	CRP خرافه gathered fruit.

1. This list contains English words tracad to Arabic in conformity with the triliteral formula. However some words are traced according to biliteral formula as well.

ACCOMODATE (MOD) measure	MD مد measure.
ACCOMPANY (COM) together	CM كم to gather.
ACCEPT (CAPIO) sieze	CP كف to restrain.
ACCREDIT, CREED, belief	CRD قردح to acknowledge a thing.
ACCRUE, grow	ACR اكرا increase.
ACERBI-ty, sourness	CRB صرب to make sour.
ACEPH-al, headless	A, not CB قب head.
ACME, top	CM قمه top.
ACRE, field	ACR اكر to till.
ADJACENT (JAC) lie	JC جخ to lie.
AEGIS, protection	AGS حاجز screen, dam, fence.
AELO-TROPHY, change + turn	حال to change عن طرف turn away.
AFFLICT (FLIGO) dash, beat	فلغ to crush فلغ to strike H_2
AGGRAV-ate, make heavy	GRB كرب to load V/B
GRAV-ID, loaded	GRB كرب to load.
AGGRIEVE, to load	GRB كرب to load.
GRIEF	GRB كرب *grief*
A GIST (JAC) to lie	JC جخ to lie.
ALCOVE (QUBBA)vault	QUBBA قبه vault.
ALLY (ALIG) bind	ALG اعلق to fasten.
AMALGAM (MALAK) soften	MLK ملق to soften.
AMAZON (MAZ-OS) breast	MZ مز to suck, *nfv*.
MORTEM, MOR-T-AL,[1]	MR مر elapse, pass.
ANA-CHRON-IC, of time	KRN قرن time
ANA-DROM-OS, running	DRM درم run with short steps.
ANA-GLYPH, Carve.	GLP جلف to bark a thing.
ANATOMY (TEM-no) cut	TM طم to cut.
A—TOM, not to be cut	A not طم to cut.
ANBURY (ANG) pain	ANG عناج pain.
ANGINA (ANG) choke	ANG عنق to squeeze the throat.
ANGLE (ANG-US) bend	ANG عنج to bend.
ANG-ry, enrage	ANG حنق rage A/H.
ENGLAND (ANG-US) bend	ANG عنج to bend.
ANG-UISH, choke	ANG عنق to squeeze the throat.
ANNU-let. small ring	AN عين hole, small circle.
AN OSMIA, smell (OSME)	SM شم to smell.
AN-SWER (SWEAR)	SWR=SBR صبر to bind, give suerty to.

1. مر *to pass, is euphemism for dying.*

KHILAFAT LIBRARY

AN-THARAC-ITE, Coal like	TRC طرس to blacken.	
ANTICIPATE (CAPIO) sieze	CP كف to restrain.	
APERTURE (APER) to open	APR افرى to open فرى to slit.	
APHORISM (HORIZO) boundary	HRZ عرض side	H/A.
HORIZ-ON	HRZ عرض side.	
AB, APO, away	AB هب to be away	A/H
APO CALPSE (KALUP) to cover	KLP غلف to cover.	
APOCOPE (COP-to) cut	COP كاف to cut.	
APO-DIC-T-IC, showy.	DC دق to manifest.	
APO-SIOPE-SIS, keep silent	SB خب to become silent.	
ARG-ON, work	ARG هرج to exert o's self	A/H.
AVAIL, obtain	VL=BL بل to obtain.	
AVER, (VER-US) true	VR=BR بر to be true.	
AVITAL (AV-US) grandfather	AV=AB اب grandfather.	
AXE (ASCIA) chopping tool	SC=شق to split (wood)	
BAIT, bite, give food	BT بت to cut بيت food	H_2
BAIZE, coarse cloth	BZ بز cloth of flax.	
ARR-ant, wandering	AR عار to wander.	
ARRES-T, stop, remain	ARS ارسى remain firm رسا stop.	
ARRIVE, come to shore	ARF ارفا to bring a ship ashore.	
ASCEN-d	ASN عشن to ascend.	
ATTEN-d	ATN اطنا stoop towards.	
ASCETIC (ASKEO) exercise	SK شق to be painful شقه toil.	
ASK-ance, sideways	SK شق side, شق look fixedly.	
ASP, serpent	SP سف snake.	
ASPHYXIA[1], pulse	SPK صفق to clap wings (bird).	
ASPIRE, breathe	SPR زفر to emit a deep sigh.	
CON-SPIRE, breathe	SPR زفر to emit a deep sigh.	
ASSEM-B-LE, collect (B)	SM ثم to collect.	
SUM	SM ثم tc collect.	
ASTHMA (AZO) breathe hard	AZ از to bubble (pot-on fire).	
ASTUTE (AS-T-US) cunning	AS حس cunning	A/H.
ATTRI-TION, rubbing	TR طر to whet (a knife)	
ن AUTUM-N, season of decay, maturity	ATM حطمه unfruitful year	A/H
	ATM اطعم to be ripe	H_2
BANANA, finger shaped	BNN بنان finger-joints.	

1. صفق *gives a picture of pulsation from nature.*

KHILAFAT LIBRARY

BAY, (ABAI) bark	AVAI عوى to bark (dog).	B/V
ن BEG[1], to ask alms	BK بک to be destitute.	
BEHEMOTH, beast	BHM بهيمه quadruped (T for H).	
BEHEST, command (HIESS)	HS حث to urge a. o.	
ن BE-GIN	GN جنه beginning.	
BE-QUEATHE, say	QTH=QS قص to relate.	
KATHA, story (Sanskrit)	KTH=KS قصه story.	
QUOTH, say	QTH=QS قص to relate.	
BE-RATE, scold	RT رط to shout.	
BI-FURC-ate (FURCA) fork	FCR فرق parting of the teeth.	
FORK	FKK فرق parting of the teeth.	
PRONG	(N) PRG فرق parting of the teeth.	
BIT, BITE, BITT-ER	BT بت to cut.	
BLADE, flat part,	BLT بلطح to flatten.	D/T
ن FLAT	FLT فلطح to flatten.	
BL-ast, gust of wind	BL بل to blow (wind).	
FIR-ST	(ST) FR فرع firstling افرع to begin.	
MOL-EST	(ST) ML مل to be disgusted, امل to weary.	
BLOW, move wind, curse	BL بل to blow wind بهل to curse H_2	
BOHEMI-an, gipsy	BHM ابهم barbarian, stranger.	
BLOA-t, soak	BL بل to moisten.	
BLOA-T, puffed with gluttony	BL بلاع glutton.	
BICEPS (CAP-UT) head	CB قب head, قحف skull.	
BIJOU (BIS) ring with stone	FS فص stone of ring.	B/F
ن BOLT, dart off	BLT بالط to forsake and run off.	
BLOCK-ade, shutting up	BLK بلق to shut a door.	
BORAX, white powder	BRK براق white.	
BORZO-1, swift	BRZ برز to outrun.	
BREAK, sever, Shatter (FRAG)	FRG فرق separate, فرقع burst.	H_2
BREAK, dawn	FRK فرق first gleam of dawn.	
BREAS-T, to bud	BRS برض to sprout forth.	
BURG, fortified town	BRG برج fort.	
BRIGHT, shining (BHARG)	BRG برق to shine.	
BOGGLE, fright	VGL وجل to fear.	B/V
BURBLE, simmer with rage	BRBR بربر to mutter wrathfully.	
GARGLE	GRGR غرغر to gargle.	L/R

KHILAFAT LIBRARY

1. Beg has been traced to a person named Lombard Begu. This is quite wrong. Sanskrit has BHIK, to beg.

BUS-T, bosom, front of body	BS بز breast بزه shape	H_2.
BOUZ, stale	BZ بذ to be decayed, old.	
BOOTY, plunder, gain	بات to attack (hence plunder)	
	بت to gain	H_2.
BOOT, gain	BT بت to gain.	
BOS-om, breast	BS بز breast.	
BOQUE-T, bunch of flowers	BOQ باقه bunch, nosegay.	
BURGEOIS (BURG) castle	BRG برج fort.	
BRAC-T, leaf, plate	VRC ورق leaf, plate of metal.	
BRAD-Y, slow	BRD برد to be slow, weak, cool.	
BREACH, wave, broken state	FRK فرق wave, فرق to sever.	H_2
BREAM, fish	BLM بلم small fishes.	R/L
BRUSH, brushwood	FRSH فرش small plants.	
ن BUZZ, stale news	BZ بذ to be old, worn out.	
ن BUZZ, hum	BZ حبض to twang, throb.	
ن BUZZ, finish, bottle of wine	BZ حبض to be exhausted (well).	
CAB (CABAS) basket	CF قفه basket, CFS قفص basket.	
CABAL, faction	CBL خبل discord, disturbance.	
CABAR-et, entertainment	CBR خبره food (T for H).	
CABB-age, head	CB قب head (similie).	
CAPRIOLET (CAPRIO) goat	CPR غفره mountain goat	
CAPRICE (CAPER)[1] goat	CPR غفره goat	
CAPER, leap like goat	CPR غفره goat	VFN
CACO, bad	CC خس to be vile.	C/S
CAD-ence, fall	CD قض to pull down, fell.	
CAIRN, pyramid of stones	CRN قرن hillock.	
CALC, chalk	CLC كاس lime.	
CALK, tread	CLK سلک to tread.	
CALCEO-L-aria, shoe	CLC سلک to go along *nfv*.	
CALLOSITY (CALL-US) thick	CL خل thick.	
CALUM, reed	CLM قلم reed.	
اصلCALUMI-N-ate, malicious	CLB خلب to decieve (w), to wound.	
Charge (CALVI) decieve	CLM كلم to wound (correct root)	
CALYX (KLAUP-to) to cover	KLP غلف to cover.	
CAMEL (JAMAL)	JML جمل camel.	
CAMISOLE (CAMISA) shirt	CMS قميص shirt.	
CAMLE-T, stuff of hair	CML خمله woollen cloth (T for H)	

1. *Compare* تيس *roe-buck*, تيسيه *obstinacy*.

AFAT LIBRARY

CAMMORA, secret society	CMR خمر to hide, خمار screen.	
CAMOUFLAGE CAMMU-	CM كم to cover.	
FF-are)to disguise		
CAN, basket	CN صن basket.	C/S
CANE PHOR-US, basket-bearer	prec+PR=RP رفع to carry.	
CAN, be skilful, know	CN صنع to be skilful.	C/S
CUNN-ING, skilful	CN صنع to be skilful, deceptive.	
CANDLE (CANEO) shine	CN سنا to shine.	C/S
SHINE	SN سنا to shine.	
غ CAN-D-ID, white	CN كنه whiteness.	
CAN-DI-date, white robed	CN كنه whiteness.	
CAN-INE (CAN-IS) tooth	CN سن tooth.	C/S
CANI-ster, basket	CN صن basket.	C/S
CANOP-y, covering	CNP كنيف veil, shelter.	
CANVAS (CANAB-IS) hemp	CNB قنب hemp.	
CAP-able (CAPIO) hold, fill	CP كف to restrain, fill.	
CAPE, head	CB قب head.	
CAPITAL (CAP-UT) head	CB قب head, قحف skull.	
CAPRI-CORN, goat-horn	غفره goat قرن horn.	
CAPTIVE (CAPIO) restrain	CP كف to restrain.	
CAPSICUM (CAPSA) basket	CPS قفص basket.	
CAPSTAN (CAPIO) hold	CP كف to restrain, fill.	
CARAP-ace, shell	CRP قرف bark, crust.	
CARAVAL(KARAB-OS)small ship	KRB قارب small boat.	
CARBON, CARBO, black	CRB غرب to be black.	
CARD, scratch	CRT خرط to scrape.	D/T
CARD (KARTES) paper	KRTS قرطاس paper.	
CARP, fish	CRB قريب fresh salted fish.	
CARP, pluck at, slander	خرف to pluck, قرف to charge	a.o.w.
CARPEL (KARP-OS) fruit	KRP خرافه gathered fruit.	
CARVE	CRF قرف to scrape.	
CASCADE (CAS-C-are) to fall	CAS قاص to fall.	
CROUCH, sit contracted	CRS قرصع to sit contracted.	
اصلCASE, bag (CAP)(CAPSA)	كيس bag, قفه قفص basket (w)	
اصلCASE, story (CAD) fall	قصه story, قض to fell (w)	
CASI-NO, cottage	CS خص cottage.	
CAS lette, cottage	CS خص cottage.	
CASE-MATE, house+mad	CS قصع to dwell; MT موته madness.	

KHILAFAT LIBRARY

CHAS-TE, virgin	KS قضه virginity.	
ن CHAS-T-EN, to discipline	KS قضع to tame, subdue.	
CHAS-m, opening	KS قض to bore a hole.	
CEASE, stop doing	CS قضى to finish.	C/K
CHAS-T-ISE, punish	KAS قاص to punish.	
CHOZE, thing	KS قضه thing.	
CAUSE	CS قضيه cause, law-suit.	
CASU-al	CS قضا chance, fate.	
CASU, case, bag	كيس bag (metonymy = contents of)	
CHASE	KS كسأ to pursue.	
CHOOSE	KS خص to be special.	
CHOICE	KS خاص special, selected.	
CASHI-er, to discard	CSH كش to drive away.	
CASERN (CASA) house	CSA قصح to stay in a house.	
CESS-PIT, privy	CS قزح privy, فتح large hole.	
CESTOID (KES-T-OS) girdle	KS قحش to fold a thing.	
CHIS-EL, to carve	KS كشح to bark (wood).	
CHEST (KIS-TE) box	KS قشوه basket.	
CHES-T, breast	KS قص breast.	
CHAUSS-URE, boots	KS كوث shoe.	
CELESTE (CAEL-UM) high	CL قل to raise.	
CELIBATE (CELEBO) single	CLB=CLV خلو alone.	B/V
CENO-TAPH, empty+tomb	CN خز to empty; TP طف rising ground	
CERISE (CHERRY) red	SR ذريح red.	
COLUMN (CAEL-UM) high	CL قل to raise.	
CERULEAN (CAEL-UM) sky	CL قل to raise.	
HEAV-en	HB هبا to rise high	V/B
CHAFER (KAF) gnaw	KB قب to gnash the teeth.	
CHALET (CASA) house	CS قصع to dwell (not قش house).	
CHALICE(CALI-X) cup	CL قله bottle cup.	
CARADE (CHARRA) chatter	SR صر to cry, squeak.	
EN-GRAVE	GRF قرف to peel off.	
CHAUFFEUR, motor driver	KFR خفر to escort, خفر sentry.	
CHARACTER (KHARASS) engrave	KRS خرش to scratch.	
ت CHEAP, low in price (KAUF) Purchase	KF خف less valuable. KF كافأ to requite (w).	
CHEEK, side of face	SK شق side (خد side, cheek).	

KHILAFAT LIBRARY

CHEVALIER (CABU-LL-US)horse CB قب stout horse.
ت CHEVRON,[1] inverted, V shaped (CAPER) goat, غفاره helmet (R).
غفره goat (w)
ن CHIEF KF كافه *Chief* of army.
CHILL, shudder KL قل shudder.
CHIMERE, bishop's robe KMR خمار covering.
ت CHINCHILLA, small rodent SM شيام rat.
(SIME-X) smell SM شم to smell (w).
CHINE, narrow ravine SNصنو ravine between two mountains.
ن CHINE, backbone joints SN سن backbone joints.
CHIRP, to creak SRP صرف to squeak (wheel).
CHIRR, make trilling sound SR صر to squeak.
CHIT, mark KT خط mark.
CHOCK, log SK شقه splinter.
CHOCK, wedge SK شكه wedge.
CHORD, string KRD=KLD قليد string. R/L
CHOR-T-LE, utter low laugh KR خر to suore.
CHOR-US, thing sung by many KR كرا to repeat.
اصل CHOWDER, Pot(CALI-D-US) KDR قدر pot, CL صلى to heat (w)
CHUCK, Call of fowl SK سقح to crow (cock)
CHUCK, blow, jerk SK سقع to knock hard.
CHRON-IC, of time KRN قرن time.
CHURN, foam KRN غرين foam.
CHYLE, juice KL خل sour juice.
CIPHER, zero CPR صفر empty.
CIPHER, write CPR سفر to write (not prec.).
CIRR, Curl CR كر to be wound (thread).
CUR-L (كرا to round) or CR كر to be wound (thread).
CLASP (CLAP-SE) CLB خلب to catch w. claws.
CLAW CLW=CLC خلب claw.
CALVATE (CALVA) club CLB كلاب spear.
CLEV-IS, club-shaped iron CLB كلاب hooked iron.
CLAVI, key CLB قلابه latch-key. V/B
CLUB, stick as weapon, CLB كلاب spear.
association of persons. غلباء large crowd. H_2
CLAV[2]-er, gossip CLFصلف boast, thunder without rain.

1. *Helmet is = inverted V and not goat.*
2. *Mark the beauty of the Arabic root, boost = thunder without rain.*

KHILAFAT LIBRARY

CLAYM-ore, great sword	CLM صیلم sword.
CLEV[1]-er, quick at siezing, skilful	CLB قلب to sieze, قلب artful.
CLEW, ball	CL کله ball (اصلها کره) L/R
CLICK, make sharp sound	CLK صلقع to give hard sound.
ن CLICK, CLIQUE[2], coterie	CLK سلک string of pearls (not prec.)
اصل CLIM-ate (KLI-NO) bend	KL قل to rise (hence slope) (W)
	CLM اقلیم climate.
CLIME, country	CLM اقلیم country.
CLOG, lock of wood	CLG غلق lock of wood.
CLIP, grip tightly	CLB خلب to catch w. claw.
CLIP, cup, piece cut off	CLP قلف to cut, قلفه bark.
CLOCK-ING, hen sitting on eggs	CRK قرقه brood-hen. (L/R)
CLOY (CLAV-IS) nail	CLF قلفه finger-nail pulled out.
CLUMP (CLUB) leather added to soles, cluster of trees	CLF سلفه leather for lining boots.
	CLB غلبا thicket of trees H_2
CLUSTER CLOT) group	CLT خلط mixed group.
CLUTCH, tight grasp	CLK صلق to grate the teeth.
CLUTCH, to hatch	CLK=CRK قرق to brood eggs (hen)
CLYPE-US, shield, to do too late	CLP غلف to cover.
	خلف to remain behind. H_2
CO (COM) collect	CM کم to gather.
COB, stout horse, round headed loaf	CB قب stallion.
	قبه dome (similie). H_2
COURSE (CURRO) run	CR کرا to run fast.
ن COARSE[1], rough (CURRO) run	CRS شرص rough (not prec.).
ن COBBLE, water- worn stone	CBL قبیله stone covering a well.
COBB-LE, mend shoes	CB قب rag. VFN.
CALKA, to tread	CLK سلک to walk.
اصل COFFER basket (KOPHI-N-OS)	CFR قفیر large basket, قفه basket (w)
COHORT (HOR-T-US) garden	HR حیر garden.
COIN, invent, fabricate, make money	CN سن to fashion, paint a picture.
	سنه face (coin—is faced).
COIR, cord	CR کر rope.
COLANDER (COL) to strain	CL خل to pierce, penetrate.
COL-d (GEL), COOL	GL قل shudder.

1. *Root of coarse is given as of course=CURRO which is quite wrong.*
2. *CLIQUE denotes persons strung together.* صلقع *is not correct root of clique .*

KHILAFAT LIBRARY

COLE, sheathe	CL خله sheathe.	
COLUBRINE (COLUB) snake	CLB قلب white snake.	
COM to gather	CM كم to collect.	
CONCUBINE (CUB) to lie	CB كب to prostrate on ground.	
CON-SERVE, to keep	SRF صرف عن to deter.	
CON-TABA-scence, waste away	TB تب to be lost, perish.	
اصل CON-TAMI-N-ate, pollute	TM تهم to stink.	
(TAC) touch	TC=CT سطع to touch.	(w)
CON-TEMN, despise	TM تهم to hate.	
CONVALESCE (VAL) well	BL بل to recover health	V/B
COOP, basket	CP قفه basket.	
COP, top	CB قب head.	
COP, policeman	CP كفأ to watch.	
COPE, long cloak	CB قبا gown with full sleeves.	
COPE, contend evenly	CP كافأ to resist, to equal.	
ت CON-CLAVE, private assembly,	CLV خلوه retired place.	
(CLAVA) key	CLB قلابه latch key (w)	
COPPICE (COLP) cut	CLP قلف to cut.	
CORB-al, of raven	CRB غراب crow.	
CROW	CRW=CRB غراب crow.	W/B
CORN, horn	CRN قرن horn.	
HORN (CORNU)	CRN قرن horn.	H/K
ت CORN-er, horn	قرن horn (w) قرنه *Corner*.	
CROWN, CORON-ET	CRN قرن top.	
CRANI-UM, skull	CRN قرن top, side of head.	
CORT-ix, rind	CRT خرط to remove rind.	NFV
COTT-ar, peasant	CT خطه field.	
COTTAR, pin	CTR قتره small arrow.	
COVER	CFR كفر to cover.	
CRAB, claw	CRB=CLB خلب claw	
CRACK, fissure, lie crazy.	CRK خرق *crack*, خرق to forge lie, خرق stupidity.	
CRAKE, cry	CRK قرق to cluck (hen).	
ن CRANE (KRANICH)	KRNK غرنيق crane.	
CRAN, chink	CNN شرن chink.	C/S
ا CRASH, CRUSH, dash in pieces	CRS كرص to pound.	
ا CRUSH, crowd	CRSH كرش assemblage.	
CRASS, thick	CRS قراس thick and strong.	

KHILAFAT LIBRARY

CRASH, coarse linen	CRS شرص rough.	C/S
CREAK, harsh noise	CRK قرق to cluck (hen).	
CREEK[1], inlet on a sea-coast	CRK خريق place where water flows.	
CREM-ate, to burn	CRM ضرم to burn.	C/S
ن CREV-asse, crack or split	CRV=CRB خرب to pierce, make hole.	
CRAPU-L-ent, drunken	CRB غرب wine.	
CRIB-R-UM[2], sieve	CRB خربه sieve.	
GARBLE, sieve	GRBL غربال sieve.	
CRIS-P, curled	CRS كرش be wrinkled.	
CRUCI-ble, earthen pot	CRC خرس jar.	
CRUSE, earthen pot	CRS خرس pitcher.	
CROCK, inefficient person	CRK خرق unskilful, clumsy.	
ن CRONY, friend	CRN قرين friend.	
CROUPE, rump	CRB غارب haunches.	
CROP, pouch	CRP قروف bag.	
CROP, season's yield	CRP خراف harvest.	
CROP, cut hair	CRP غرف to cut hair.	
CROP, gather, reap	CRP خرف pluck (fruit).	
	خرافه gathered fruit.	
CROUP, to croak	CRP صرف to squeak	C S
CULP-able (CULPA) fault	خالف transgress law, خلفه vice.	NY.
CUP-ID, desire	CB صب to love, be fascinated	C/S
ن CURETTE, scrape	CRT خرط remove rind.	
CUP	CB كوب cup; قصعف wooden bowl.	
CRYSTAL (KRUS-TAI-No) freeze	KRS قرس to freeze.	
CURB, bend, restrain	عقرب to bend ; اكرب to tighten	H_2
CYME, top	CM قمه top.	
SUMMIT (SOM) top	SM=KM قمه top.	
CYN-IC (KUN-os) dog	KN=SN seize with teeth (quality).	
DAM-age, loss	DAM ضيم loss.	D/Z
DAMN, censure	DM ذم to blame.	D/Z
CURSE, evil, bane	CRS كارث calamity.	
DECORATE (DED-US) beauty	DC دقه beauty.	
CUMU-L-ate, to heap	CM كوم to heap.	
DE-GLUTI-TION, swallowing	GLT=ZLT زلط to gobble.	
DEIC-T-IC, showy	DC دق to manifest,	

KHILAFAT LIBRARY

1. *Creek is a crack in ground therefore its root* خرق.
2. *Cribrum and garble are not one word as supposed.*

DENTIFRICE (FRIC) rub	FRC فرک to rub.	
DINK-y, trim	DNK دنق to be minute, exact.	
DIN, continued noise	DN دن to buzz.	
DIRK (DOLK) dagger	DLK دالق springing sword	
DOGMA (DOC-es) seem	DC دق to manifest.	
DRABB-LE, make muddy	TRB ترب to soil with dust	D/T
DRAG, draw	DRG ادرج to draw.	
DRAW (DRAG)	DRG ادرج to draw.	
EARTH (ERDA)	ERD ارض earth.	
E-CDY-sis, to put off	CD کد to drive away.	
ECLECTIC (E-KLIGO) pick out	KLG خلج to pull out.	
RE-FUSE (FUD) pour	FD افاض to pour.	
E-JECT (JAC) throw	JC=ZC زخ to throw.	
ELECTUARY (LEIKHO) lick	LK لق to lick.	
EN-CORE, again	CR کرا to repeat.	
END, termination	END عند margin, side.	
ENOUGH (NAH)	NAH ناه enough.	
EN-SCON-ce, establish safe	SCN سکن to stop, rest, dwell.	
EN-TROPY, turn	TRP طرف عن to turn back.	
EQUIPOLLENT (POLL) strong	BL بل to recover health.	
ERETHI-ZO, irritate	ERS هرض to itch.	T/S
ERIZO, strife	ERZ هارش to quarrel.	
ERR, sin (not عار to wander)	ER عر vice, blemish.	
—ESQUE, after the manner of	ESQ عسق to join, stick to.	
EUCALYPTUS (KALP-T-US) cover	KLP غلف to cover.	
EX-ACERB-ate, make sour	CRB صرب to make sour.	
EX-CEL, to be lofty	CL قل to lift.	C/K
CELL	CL قلیه *cell.*	C/K
EXCISE (CAED) cut	كدا قد to cut.	
EXERT (SER) bind, strive ت	صر to tie (w), ساوع to strive.	
EXPIRE (SPIRO) breathe	SPR زفر to emit cold sigh.	
EXTORT (TORQ) twist	TRQ اطرق to wrap.	
EXRINSIC (SEC-US) beside	SC شق side.	
EX-TRUDE, push, thrust	TRD طرد to drive away.	
EX-TRIC-ate, disentangle	اطرق to wrap, طرق snare.	
FAIN, winnow	FN فن to sort, classify.	
WINNOW	WN=FN فن to sort.	

KHILAFAT LIBRARY

FAROUCHE, shy, sullen	FRK فرق faint-hearted.	
FASC-IS, bundle	FSC=VSC وثق to bind, وثاق bond.	
FASC-ISM, bundle	VSC وثاق moral bond, bond.	
FELD-SPAR, mineral+white	فلزه mineral سفر to shine.	
FELLUCA, vessel	FLC فلک vessel.	
FIBRE, textile substance	VBR وبر fur, soft hair.	F/V
FID, pin	FD=VD ود tent peg (وتد)	
ت FIERCE, savage (FIER) proud	فره to be proud (w), افرع to attack prey (wild beast).	
FITCH, cat	FS=BS يس cat.	
FLECK, spot	FLK فلقه brand, scar.	
FLAW (FLOG)	FLG فلقه brand, scar.	
FLEE, run away	FL فل to run away.	
FLITCH, slice of timber	FLK فلق wood split in two.	
FLESH	FLS فلذه peace of *flesh*.	
FLUSH, rush out	VLS ولس to run fast.	F/V
FOIL, run so as to baffle defeat	FL فل to run away, defeat.	
اصلFOIL, blunt edged sword	FL فل to notch (sword).	
(FUSCINA) spear head	(F) SCN سکین blade (wrong root).	
FOSSE, to dig	FS فحص to dig.	
FRIGH-T	FRG فرق to be *frightened*.	
FRAISE, palisade round berm	FRS افریز cornice, covering.	
FRAISE, to enlarge hole	FRS فرض to make a hole.	
FRAUGHT, full of	FRT افرط to fill to brim.	
FREIGHT, load	FRT افرط to overload.	
FRAY (FRIC) rub	FRC فرک to rub.	
FRAY, noisy quarrel	FRY فریه noise, disturbance.	
FRECK-LE, spotty	FRK=FLK فلقه scar.	R/L
FRIC-TION, rubbing	FRC فرک to rub.	
FRIEZE, fringe	FRZ فروز fringe.	
FRINGE (N)	FRG=FRZ فروز *fringe*.	
FROTH, collection of small bubbles	FRS فراش bubbles on surface of wine	
FRUSTRATE (FRUS-T-UM) piece broken off.	FRS فرزه separated part.	
FULG-ent shining	BLG بلج to shine.	
FUNC-TION, performance	FNK فنک to apply o's self to.	
FURN-ace, oven	FRN فرن oven.	
FURY	FR فور fit of passion, ebullition.	

KHALAFAT LIBRARY

FERZE (FYRS) shrub		FRS فريش small plants.	
GARB-age, sheaf, refuse		جراب shea., جرب rust.	H_2
GASP, strain for breath	(S)	GB قبع to pant.	
CLASP	(S)	CLB خلب catch with claw.	
GRASP	(S)	GRP غرف to take into hand.	
GRIP,		GRP غرف do	
GAUCHE, awkward		GS غث worthless, meagre.	
GELD, to excise		GLD جلد to skin (a beast).	
GELID, icy cold, freeze		GLD جلد to be frozen, جليد ice.	
GEND-arme, soldier		GND جند soldiers, army.	
GIB-lets, parts cut		GB جب to cut.	
GLADI-ator (GLADI-US) sword		GLD جالد to fight with sword NFV	
GLEAM, GLOW, GLI-TT-ER		GL جلا to shine.	
GLOBE, lump		GLB قالب mould, clog.	
ن GLOVE, cover		GLF غلف to cover.	
GLYCO, sweet		GLC قليس honey.	
GLUME, husk		GLM قلامه parings.	
GLYPHO, to carve		GLP جلف to bark.	
GOBLIN (KABOL-OS) rogue		KBL خابل devil, seducer.	
اصل GUTTER, water channel		GTR قتره water channel .	
(GOUTTE) to drop		GT غط to plunge (w).	
GOSSIP, idle talk		GSP خسف foul talk.	
GRAB, sieze (GRIP)		GRF غرف to take into hand.	
GRAF-T,		GRF قرف to join, to mix.	
GRATE, scratch		GRT خرط to bark (wood).	
GRAVE, dig, carve		جرف to dig, قرف to scrape.	H_2
GRAVE		GRF قرافه *grave.*	
GRAVE, shore		GRF جرف river-bank.	
GRAVE, to load GRAV-ID		GRB كرب to load.	
MAR-GRAVE, count		GRB قرب to be near in rank.	
ن GRAVEL, stratum of stoves		GRVL جروال stony ground.	
GREASE (CRASS-US) fat		GRS قراس fat—and strong.	
GREED, longing		GRD غرض to long for a thing.	
GRIDE, scrape with grating sound		GRT خرط to turn wood into lathe.	
GRIP, handful		GRP غرف to take in hand (water).	
GRIP, to burrow		GRP جرف to dig, hollow out.	
GRIT, small particles		GRT خراطه parings.	
GRIESS, small particles		GRS قراضه chippings.	

KHILAFAT LIBRARY

GRIT, move with grating sound	GRT خرط to turn wood into a lathe.	
GRIT-S, husked	GRT خرط to scrape.	
GROOVE, pit, grave	جرف to dig ; قرافه *grave*.	H_2
GROSS, fat	GRS قراس fat and strong.	
GROVE, group of trees	GRF غريفه thicket of trees.	
اصل GROYNE, wall run out	GRN قرنه projecting corner.	
(GRUNN) to grunt	GRN=NGR نخر to grunt (w).	
GRUFF, rough mannered	GRF قروف harsh, unjust ; f. قرف to scrape, ill treat.	
GUERILLA (GUERRA) war	GRA غاره war, plunder.	
GUILE, treachery, deciet	GL غل to act unfaithfully, decieve.	
HACK, to notch	HK حک to scrape.	
HANK, string	HNK حناک bridle rope.	
HARASS, set a dog on	HRS هرش to set a dog on.	
HARAS, breeding station for horse	HRS حريسه enclosure.	
HARPY, snatch	HRB حرب to snatch away.	
HARSH, rough to skin	HRSH حرش to be rough to skin.	
HASP, fasten, reelful of yarn	عصب to fasten ; حصف to weave.	H_2
HATCH (HEKKE) aperture	HK هک to enlarge, a hole.	NFV
HAZ-y, slightly drunk	HZ هذا delirium, raving.	
HEARTH	HRT=ART ارة hearth.	H/A
HECKLE, ready to fight, feathers on neck of cock	HKL حکل to quarrel ; احقل to show ears (corn)	H_2
HEIR (HERES)	HRS=ARS ارث to be heir.	H/A
HERMIT (ERMIA) desert	ERM ارما wasted land.	
HARM-ON IC, joining	HRM=ARM عرم to bind.	
HINGE, cardinal point	HNG حنج root, origin.	
HANG, to suspend	HNG حنج to incline a thing.	
HISS, make spirant sound	HS slow voice.	
اصل HISTORY (ID) know	ASTR اسطوره story—عد to reckon (w)	
STORY	STR اسطوره story.	
STOREY	(S) TR طرح to raise a building high.	
HOARD, to store	HRD=HRZ حرز reckon, preserve.	
HOARSE, rough	HRS حرش to be rough.	
HOLLO, to shout	HL هل to cry.	
HURT, to wound, injure	HRT هرت to spear a.o. to slit.	

KHILAFAT LIBRARY

ID-EM, same	ID عد equal, match.
ID-entity	ID عد equal, match.
ICKLE, little	KL قل to be small.
—CULE, dimunitive suffix	KL قل to be small.
IDLE, unemployed (EITEL)	ETL عاطل workless.
IMMERSE, dip in liquid	MRS مرث to soak in water.
IN-CEP-T, take, sieze	CP كف to restrain.
INCONDITE (CON-do) conceal	CN كن to conceal.
ABSCOND (CON-do) conceal	CN كن to conceal.
IN-CRASS-ate, thick	CRS قراس thick.
IN-CUB-ate, lie	CB كب to prostrate on ground.
INFLICT (FLIG) to dash	فلخ to crush, فلخ to strike w. stick.
INTER SPERSE (SPER) scatter	SPR سفر to dispel, scatter.
IN-TREPID (TREPI-D-US) alarmed	TRP طرف to twinkle eye (*i.e.* to fear)
INTRICATE (TRICAE) entangle	اطرق to warp, طرق snare.
IN-TRUDE, push	TRD طرد to drive away.
JAZZ, noisy	JZ جض to cry, ضجة noise.
JERK (CHARAQUE) dry beef in sun	SRQ شرق to dry meat in sun.
JERK, sudden stroke	JRK=ZRK زرق to shoot w. javelin.
KEEN, to wail	KN خن to weep.
KEEN-OO, empty	KN خن to empty.
KEEN, having sharp edge (CENE)	CN سن to whet (a knife).
KEEP, detain, pay due regard	كف to restrain ; كافأ to watch. H_2
KERMES, CRIMS-ON, red	KRMS قرمز red.
اصل COARSE (CURRO) run—(of course	CRS شرص rough. كرا to run (wrong root).
KID, leather of kid	KD قد lamb's skin.
KID young goat, child	KD=KZ غدى *Kid*, lamb, youngling.
KOIS-k, palace	KS قصع to stay in a house.
KIT, wooden bowl	KD قد leathern cup. T/D
KNOT, to fasten	NT نط to fasten.
KOBOL-d, underground spirit	KBL خابل devil.
KOKL	KHL كحل antimony.
KOPJE (KOP) head, small hill	KB قب head, قف hill. H_2
KRANTZ (KRAN-S) coronet	KRN قرن top.
KRONE, crown	KRN قرن top.

KHILAFAT LIBRARY

ن LEBA-R-um imperial standard	LB=LV لوا standard.
LAP[1], hanging part of garment	LP لفه head-band, turban.
LAP[2], to fold	LP لف to wrap.
LAP[3], single turn	LP لف to turn, to twist
LAP[4], rotating disk	LP لف to roll, twist.
LAP[5], to lick	LP لحف to lick.
LAPP, simpleton	LB لعبه laughing stock, silly.
LOOBY, silly fellow	LB لعبه silly.
ن LAVISH (LAVACHE) deluge of rain	لواقح RAIN BRINGING CLOUDS.
LAX, loose	LK لق to be loose.
LEAP (HLEAP-en) to run	HLB هلب to run.
LECH-er, to lick, debauch	LK لق to lick ; لقع rougue. H_2
LICK,	LK لق to lick.
LUX-URY, plenty (LUX-US)	LKS=RKS رخص plenty رغس increase, wealth.
LIKE[1]	LK لاق to suit, to accord
LIKE[2], affection	LK علاقه affection.
LOPE HLOUPA) to run	HLB هلب to run
MARAUD, rogue	MRD مريد rebellious.
MARC, refuse from pressed fruit	MRC مرق to dung.
MARCH, to walk past	MRK مرق to pass by.
MARGRAVE (GRAVE) count	GRB قرب to be favourite of chief.
MARK, target to be aimed at	MRK مرق to pierce (game-arrrow).
MARL (MARG) soil, ground	MRG مرغ meadow.
ن MASK, be disguised	MSK مسخ to transform.
MASTITIS (Mas-T-os) breast	MSD مصد breast. T/D
MATTRESS (TRAHA) to throw	TRH طرح to throw.
MEASLES (MASALA) blood blister	MSL مصل to suppurate (wound).
MILD	MLD ملد soft, tender.
MILK	MLK ملق to suck milk. *NFV*
ت MINI-ster, office holder (MIN-US) less	MN من to cut, weaken (w), مهنه office.
MINI-ster, render aid	MN مهن to serve.
MIN-us, less	MN من to cut, weaken.
MISCE-GEN-ation, mix+ race	MSC مذق to mix. GN=ZN ضنو race.

KHILAFAT LIBRARY

MORD-ant, biting	MRD مرط to gnaw.	D/T
MORGU, haughty	MR مرق insolent.	
MORT-ar, cement	MRT=MLT ملاط putty, cement.	R/L
MULATOO, mule	MLT ملط to be of mixed race.	
MULE (MULUS)	MLS ملص to be of mixed race.	
MULCH, soft	MLS ماس soft.	
MULTI, many	MLT ملط to mix.	
MURMUR	MRMR مرمر to get angry.	
MUTI-L-ate	MT متح to cut.	
MUZZLE (MUSUS)	MSS مصاصه spout of mug.	
NOBEL (KNOWABLE) اصل مم	KNOW=GNO=ZN ظن to know (w).	
	NBL نبل to be *noble*.	
NUX, nut	NK نخ marrow.	
ORCHES-tra, dance	RKS رقص dance.	
OREAD (ORES) mountain	ORS عارض mountain.	
OSCILLI-ate, move to and fro	OSL عسل to quiver.	
OSIER, willow bed	OSR وثر softness of bed.	
OSME, smell	SM شم to smell x شميدن.	
PER-COL-ate, strain through	CL خل to pierce, penetrate.	
PERI-CLASE, breaking	CLS خلص to be broken.	
PETRA, stone	PDRA فادره stone.	T/D
PERI-SIFL-age, to whistle (شپلیدن)	SFL=SFR صفر to whistle.	
PER-TURB[1], disturb, agitate ن	TRB طرب to be moved with sadness.	
PHYLETIC (PHULE) tribe	PL فل crowd, class.	
PICADOR (PIGAR) to prick	PCR فقر to bore a hole.	
PRICK	PRK=PKR فقر to bore a hole.	
PLOT, piece of ground	BLT بلاط even ground.	
POLIGAM (PALAAIY-am) estate	VLY ولایه state, vilayat.	P/V
POOH, sound of blowing	PH فح to hiss, to snore.	
PHOOKA, hobgoblin	PKH فقاع wicked.	
POOKOO, red (antelope)	PK فقع red colour.	
PORISM (PORI-zo) to deduce	PR فرع to deduce x IN-FER.	
PRE-SERVE, keep	SRF صرف عن to deter.	
PRE-VAIL, be strong, overcome	BL بل على to overcome.	
PREY (PRAE-da)	PR افرع to assail flock (wild beast).	
PROMULGATE (VULG-us) people	FLG فلق creation.	V/F
PSORA, itch	SR سعر scab.	

1. (*TURBA—crowd*) *is wrong root.* =(*T*) *RB* زبو *crowd.*

KHILAFAT LIBRARY

اصل PURGE[2], evacuate.	PRG فرغ to be emptied.	
QUILTY (CALCO) coushion	CLC خلاق soft.	
QUIRK, trick of action, hollow	QRK خرق to forge a lie, a hole.	
QUIVER case for arrows	QF قفه basket.	
QUIV-er, to tremble	QF قفه shiver of fever.	
QUOTA, share	QT قطعه share, piece, slice.	
QUIET	QT قطع to be unable to speak.	
QUITE	QT قطعی decisively.	
QUIT-s, on even terms	QT قطیع similar, alike.	
QUIT	QT قطع to break with, be separated.	
QUOTE	QT قطع to cut (from).	
QUIRE, collection one within other	QR قر fold.	
QUADRI, to fit exactly	QDR قادر to commensurate.	
ن RABBLE, crowd, string of animals,	RBL ربل to multiply, to have many flocks.	
RACKET, disturbance	RKT رقطاء roit.	
اصل RAMBLE, wander in talk (B)	RML رمل to walk quickly.	
RAMEKIN, small quantity of food	RMK (N) رمقه bare sustenance.	
مم REFUSE[2], what is rejected as worthless	RFS رفض to cast off.	
REGISTER (GER) carry, entry-book	GR اجری to carry, to execute (decree).	
REMORSE (MORD) bite	MRD مرط to gnaw.	D/T
RETICENT (TAC) be silent	TC طس to silence.	
ن RHYME (RUTHM-os) flow	RDM ردم to flow.	
RICE (RIS)	RS رز rice.	
RIVET, to fasten, join	RBT ربط to fasten, join.	V/B
ROOF (HROF)	HRF حرف top.	
RUFFLE, to swagger	RFL رفل to strut, drag one's skirt.	
RAFFLE, rubbish	RFL رفل to sweep.	
RUFFLE, wrinkle	RFL رفل to be wrinkled.	
SABBATH, rest	SBT سبت to rest.	
SAFIAN, leather	SFN سفن rough skin.	
SARMENTOSE (SARP) to prune	SRB صرب to cut.	
SCUTH-er, drizzle snow.	SCT سقط snow.	VFN.
SCHNO-rr er, beggar	SKN سکن to be poor.	
SCOB, saw-dust	SCB سکبه : القشر المتساقط من الرأس .	

1. *Purge is wrongly traced to pure=(PU)=عفا to be clear.*
2. *Root of refuse (FUD) Pour is wrong FUD=افاض to pour.*

KHILAFAT LIBRARY

SCOOT, to run	SCT ساقط to outrun.
SELF, same, very	SLF سالف to be equal to a.o.
SERIES (SER) to join	SR صر to tie.
ت SERMON speech (SER) bind	SR صرح to explain.
	صر to tie (wrong root).
SEVEN (SEBEN)	SBN سبع seven.
SEX	SX=SKS شخص to make a thing distinct.
SHADE	SD سد screen.
SHATTER, break suddenly into pieces	SHTR شتر to cut, slit, break into pieces.
SHEKEL, to weigh	SHKL شقل to weigh.
SHELVE, to slope gently	SLF صليف *slope* V/F
SHRIEK	SRK صرخ to shriek.
SIMONY, buy or sell	SMN ثمن to value.
SIMUL, together	SML شمل things collected.
SKEAN knife	SKN سكين knife.
SKY (SCEO) cloud	SKEO سقيه cloud.
SLATE, strike noisily on surface	SLT سلت to lash.
SLAY	SL ثل to destroy.
SLEEK, smooth and soft	SLK صليق smooth and soft.
SLEET hail or snow	SLEET=HLEET حليت hail or snow S/H
ت SLEEVE, covering	SLF=KLF غلاف covering. (w)
	خلاف *sleeve*.
SL-END-er, slim ND	SL زل to be thin.
SLIT, to cut	SLT سلت to cut.
SLIVER (SLIF-an) piece of wood torn from tree	SLF=KLF قلف tree-bark. S/K
SLIP[1]	SLP زحلف to roll along.
SLIP[2], strip of thin wood	SLP=KLP قلف tree-bark.
اصل SLOUCH[1], swamp (SLOH)	SLG زلق slippery place.
	SLH زله slippery place.
SLOUGH[2], snake's cast skin	SLG سلخ *slough* of snake.
SLUGG-ard, lazy	SLG اصلخ to lie down.
غ SLUICE, water channal	SLC سلق stream of water.
SMUDGE, dirt mark	SMG صمخ dirt.

1. *Compare* ذرأ *to scatter, sow. Also sow=* صاع *to scatter, hence sow. Sowing is scattering of seed.*

KHILAFAT LIBRARY

SNAG, projecting point	SNG شناخ projection of a mountain.	
SNECK, latch	SNK شنق to tie—a peg.	
SOLE, only	SL=KL خلو alone.	S/K
SOLE, lower surface	SL اصل lower part.	
غ SOLID rigid	SLD صلد hard.	
HOOF	HF حفی shoe, *hoof*.	
SOOTH, truly	SD سد to act rightly.	
SOOTHE, to soften	SD سدی to become tender, soft.	
SPARE, that can be spared, thin, frugal	SPR صفر empty.	
	اصفر to be needy.	
SPARSE (SPAR-s) scatter	SPR سفر to scatter, dispel.	
SPHENO, wedge	SPN سفین wedge.	
SPHINCTER (SPHIGO) to shut tight	SPG سفق to shut the door.	
SPAR-G-er, to spread	SPR سفر to scatter.	
SPILL, allow liquid to run, or fall	SBL اسبل to flow.	
	سفل to fall	H_2
SPIRIT (SPIR) breathe	SPR زفر to sigh, breathe hard.	
SPIT, bar for roasting meat	SPD سفود iron *spit*.	T/D
SPORADIC[1] (SPERO) scatter, sow	SPR سفر to scatter.	
SQUIL-er strike with leaded knob (SQUIL)	SQL شاقول iron-shod stick.	*v/n*.
SQUEAM-ism, easily nauseated	SQB شخم one who cannot bear strong smell.	
SQUIB, firework thrown by hand	SQB ثقاب fuel, tinder.	
STAB, wound with pointed weapon	STB شطب to cut.	
	شطبه sword	
STALACITE (STAL-asso) dripping of water	STL ستل to fall drop by drop.	
STALA-G-mite, dripping	STL ستل to fall drop by drop.	
STALE[1], worse for age	(S) TL طهل to be stinking, fetid.	
STALE[2], decoy bird, dupe	STL=KTL ختل to lay in wait for prey, خطل foolish.	H_2
STEM[1], stalk of tree	STM سطم root, origin.	
STEM[2], to check	STM سطم to shut.	
STEEVE, ploughtail	STB شطب to cut lengthwise.	V/B
STILL[1], motionless long silence.	STL سطل to intoxicate.	

KHILAFAT LIBRARY

STILL[2], to drip		STL ستل to drip.	
STOLE, robe from neck to knee, array		SDL اسدل burqa. ستل to come out in a file.	H_2
STOLE, to recline		SDL سدل inclination.	
STOP		SDF صدف to keep oil a. o. from.	
SUB, under		SB صب to go under.	
SULC-us, furrow		SLC شلق to split lengthwise.	
SULL-age filth, sewage		SL ثله mud.	
SULPHUR (SOUFRE) yellow element		SFR اصفر yellow.	
SWORD		SRT صراط sword.	D/T
SYCAMINE (SHIQAMAH) black (tree)		SQM سخم blackness.	
SYCHO-CARP-us numerous fruit		SK زكى to increase. خرافه gathered fruit.	
TABOO, setting apart, to ban		TB تب to cut off.	
TABOR, drum		TBL طبل drum.	R_1
TACIT (TAC) be silent		TC طس to silence.	
TACK, nail to stick, change of direction, twig, stitch		TK=SK سک nail. صاک to stick. شق side.	
		TK=KT خاطه to stitch.	H_4
TAEL, weight		TL تل to lift weight.	
TAP-er, grow smaller toward end		TP طف limit.	*VFN*
TEAM, set of persons		TM طحمه crowd.	
اصل TEAR (DERO) flay		DR درع to flay. طر to tear.	(W)
TEAR, drop		TR=KRT قطره drop (elided).	
TECHNIC (TEKHNE) art		TKN اتقن to dispose with art.	
TEEM, be stocked to overflowing		TM طم to fill to brim. طماً to overflow.	
TEREDO (TEIRO) to rub		TR طر to whet (a knife).	
TERM, final point	(M)[6]	TR طره side.	
TER-MIN-ate		TR طره side.	
THALM-os, room		TLM=TRM طارمه cabin.	I/R
THAM-a, wondering		THM تهم to be astonished.	
TROP-os, turning		TRP طرف عن to turn away.	

KHILAFAT LIBRARY

THRIVE, prosper, grow vigorously (plant)	TRP ترف to prosper, be luxuriant (plant).	
THROB, palpitate, pulsate	DRB ضرب *throbbing*.	T/D
THWART (TORQ) twist	TRQ اطرق to wrap.	
ت THROID (THURA) door	TR ترعه door (wrong root).	
(THUREOS) shield	TRS ترس shield.	
TIP[1], end, extremity	TP طف limit.	
TIP[2], tilt or lean, present, to dodge (different words)	TP طف ل to tilt.	
	تحفه present.	
	عطف عن to turn away.	H_3
TOP	TP طف to raise.	*NFV*
TOLE-R-ate, to sustain	TL تل to lift weight.	
ت TONE (TENEIO) stretch	TN طن to tinkle.	
	نطا to stretch.	(w)
TORCH (TORQ) twist	TRQ اطرق to wrap (wrong root).	
	TRQ=QRT نراط lighted wick.	
TONNEAU, cask	TN=SN صن basket.	T/S
TORCHON (TORSH) to wipe	TRS طرس to obliterate.	
TOSS, to throw with palm upwards	TS طث to strike with palm and remove from its place.	
غ TOWER	TWR=TBR طبر minaret, pillar	
	طبر from to طبر leap nv	
TRACHEA, rough	TRS=SRS شرص rough	T/S
TRACK (TREC) marks left by animal	TRC طرق to follow.	
	طرق *tracks* of camel.	
TRAFF-ic, trade in commodity	TRF=SRF صرف to exchange, to sell.	
TREMBLE (TREMO) tremble from agitation	TRM ترع to tremble with anger	
TREPAN (TREPA) hole	TRB=SRB سرب hole.	T/S
TRAP, enclosure for catching animals (R)	TP اطف to lay snare.	
TREPI-d-us, tremble of limbs	TRP طرف to twinkle eye.	
IN-TREP-id	TRP ,, one who does not twinkle eye, *i.e.* fearless.	
TRICE, clink of breaking glass	TRC طرق stroke.	C/K
TRICE	TRC طرق time, stroke.	C/K
TRITE (TOR) to rub	TR طر to whet (a knife)	
RUB	RB حرب to whet (an arrow).	

KHILAFAT LIBRARY

TROPE, turn	TRP طرف عن to turn away.	
TROPHO, to nourish	TRP ترف to make prosperous.	
TROUSSEAU, bride's outfit of clothes	TRS طراز embroidered garment.	
TRUDGE	DRG درج to walk slowly.	T/D
TRUNK, to maim	SRNK شرنق to cut ofl.	T/S
TUBER, to bump	TB طبر to leap.	
TUN, large cask of wine	TN=DN دن earthen jar.	
TUNE	TN طن to *tin*kle.	
TURB-ary, TURB-id, muddy	TRB تراب dust, earth.	
TURD, lump	TRD طرد package.	
TURF, surface earth	TRD تراب earth.	F/B
TURION, shoot rising from ground (TURIO)	TR طر to grow forth (plant).	
TUPH-L-os, blind	TP طفئ to lose light of, eyes; (not طفل darkness).	
UDAL (UTHAL) inherited property	USL اثله inherited wealth.	TH/S
ULU-L-ate, to howl	UL عول to wail, to weep loudly.	
UP-HOLS-ter, to furnish with carpets	HLS حلس to cover with blanket (horse).	
UTT-er,	UT اط to give sound, to speak.	
UVULA (UVA) bunch (of grapes)	UF عفا to be tufty.	
VALE[2], well	BL بل tc be healthy.	V/B
AVAIL	BL بل to obtain.	
VAL-id	BL بل to be healthy.	
VALUE, be strong	BL بل to be healthy.	
VEDANTA (ANTA) end	ANTA انتها limit.	
RE-vere, to fear	VR وهره fear.	
VERA-CI-ous, true	VR=BR بر to be truthful.	
VERGE, twig	FRG فرخ shoot of tree.	V/F
VERRUCA, wart	VRC ورق clot of blood.	
VERTEX, top	VRT ورط top.	(X for H)
VEX, irritate	VKS وقس scab, mange.	
VIRGA (VIERO) twig اصل	FRG فرخ twig.	
	FR فرع branch (w)	
VIRTUE (VIR-ile) ت	VR ورى man (w).	

ILAFAT LIBRARY

WADDY, club	W D ود rod ((اصلها وتد).
ت WAIST, part between ribs and hips (WAST) growth	WST=BST بسط to spread. (w). وسط middle (correct root).
WEAL, WELL	BL بل to be healthy.
VAL-OUR, boldness	BL بأل *boldness*. V/B
BOL-d	BL بال *boldness*, heart.
WEASEL, nimble (quadruped)	WSL وذل nimble, brisk.
WIERD, happen	WRD ورد to arrive.
WELSH, to decamp without paying	WLS واس to walk quickly, to decieve.
WHEEL (HWEOL)	HWL حول around.
اصل WHIM (HVIMA) to wander	HM هام to wander (w).
	WHM وهم surmise.
WHISK, quick	WSK وشيک quick.
WHISK-y[2]	WSK وشيک quick.
WICKED (WICCA)	WC وقح impudent, brazon-faced.
WIDGEON, duck	WGN=WZN وزين duck.
WOLD, uncultivated country	BLD بلد unpopulated land.
WOLFRAM (RAM) dirt	RM رم dirt.
WRENCH, instrument to turn and twist	RNK رنق to rotate in its place.
WRETCH-ed, miserable	RK رق to be weak and poor.
WRETCH, shameless	RK رقع shameless.
WRICK, stir to and fro, to strain	RK راق to quiver, to be clear.
YANK, sudden hard pull	JNK جنق to hurl forcefully. Y/J
YIELD, produce	LD الاده to produce, grow.
YODEL (JODEL-n) to sing	JZL جزل to rejoice. غزل to sing.
YUCCA, white-plant	YC يق to be white.
ZOHAR, brightness	ZHR زهرة brightness.

Remove Surplus NASAL N

ALLONGE, glue	ALG علق to stick علک gum.
ANCHLO-SIS, to crook	ASL عصل to crook.
BRINDLE (BRAND) streaks	BRD برد streaky cloth.
CHANTRELLE (KANTHOR) drinking cup	KTR خطر large measure.
CLENCH, of teeth, grasp tightly	CLK صلق to grate the teeth.
CLENCH, to fasten	CLK غلق to close door.

KHALAFAT LIBRARY

CLINK, to lock up	CLK غلق lock of wood.
CLOG, lock of wood	CLG غلاق lock of wood.
CLUNCH, white lime	CLS كلس lime.
WING, side	WG وجه side.
COUNT, to reckon	KT كت to reckon.
COM-PUTE (wrong root of count)	PT=BT بيت to appraise.
CRANK, to contract	CRK=CRS كرش to contract.
CRANK, eccentric person	CRK خارق extraordinary.
CRANK, liable to capsize	CRK خرق to make a hole.
CRANK-y, crazy	CRK خرق stupidity.
FLENCH, to cut up	FLS فلذ to cut into pieces.
FLOUNCE, hurry	FLC=VLC ولس to walk quickly.
FLOUNCE, strip sewn on skirt	FRS فروز fringe.
root (FRONS)	
PRONG	PRG فرق parting of teeth.
FORK, pronged instrument	FRKفرق parting of teeth.
HANGAR, shed	HGR حجره enclosure, shed.
CHUNK, lump cut f. wood.	SK شقه splinter.
ن BLUND-er, act stupidly	BLD بلادة stupidity.
ANNPU (N) CE	NC نث to divulge news.
ENUNCI-ate, PRO-NOUNCE, DENOUNCE, are rooted in نث.	
ASYNDETON (SUNDEO) bind	SD شد to bind.
BANDY, wide apart at knee	BD بد *widen* (feet).
WIDE	WD=BD بد to widen.
BANJO, musical instrument	BJ=BZ بظ to tune musical instrument.
BOUNCE, leap	BC=FC فز to leap.
BOUND, leap	BD=FD عفد to jump on both feet.
BIND	BD ابض to fasten.
BEND	BD ابض to fasten (bending implied)
BUNK, to flee, disappear	BK ابق to flee, باق to disappear.
HINDER	HTR حتر to hinder.
KNOLL, small hill, clod	KL قوعله hill, قلاعه clod.
SPANK, slap	SPK سفق to slap.
FRANK	FRK فرق to state clearly.
RANK راق excel	RK رقى to ascend gradually.
BANK, rising ground	BK بقاع upland.
CRUNCH, CRAUNCH	CRS قرش to *craunch*.

KHILAFAT LIBRARY

VENER-ate, to fear	VR وهرة fear.
CHANCE	KC قضا chance.
TANGLE, become involved in confused mass	TGL=DGL دغل confusedness of affair, thicket.
BLINK, open and shut eyes	BLK باق to open and shut door.

Remove surplus M produced by B or P.

CLAMP, clasp	CLB خلب to clutch with claws.
CLAMP, peat	CLB خلب black mire.
CUMB-er, burden, heap	CB كبه burden, قبه dome (simile of heap.
SUCCUMB (CUMB) lie	CB كب to prostrate on ground.
TEMPLE (TEMP-US) side	TP طف limit.
TEMPLE (TEME-N-US)	TM اطم fort, stronghold.
COMPASS, grasp	CBS قبض to grasp.
AMPLE, copious	APL حفل to be copious.
AMPUT-ate, prune	PT=BT بت to cut.
EMBASS-y, AMBASSA-dor	BS بعث to send, بعيث envoy.
AMBLE, walk	BL بل to go away.

Translation=Arabic word itself.

ABATE, to beat	ABT هبط to beat, *abate*.
ABIDE, dwell	ABD ابد to *abide*, dwell.
SLOPE, slope of a hill	SLP صايف *slope* of a hill.
GRIEF, load	GRB كرب to load, كرب *grief*.
SPIN	SPN=KPN كفن to *spin*.
STAM-P	STM=KTM ختم to stamp.
STEAL	STL=KTL خاتل approach *stealthily*.
ASCEN-d	ASN عثن to *ascend*.
BATE, let down (ABATE)	ABT هبط to *abate*.
BEST	BST=VST واسطه *best*.
ن FLAT	FLT فلطح to *flatten*.
ن BUG	CLF=CRF بق *bug*, gnat.
CALF	CLF=CRF خروف *calf*.
ن CATTLE	CTL غيطله cattle.
ن CLIM-ate	CLM اقليم *climate*.
CRACK	CRK خرق *crack*.

KHILAFAT LIBRARY

LICK	LK لق to *lick*.	
ن GALLOP (WALLOP)	WLP ولاف *gallop*.	
GIRD,	GRD غرض to bind *girth*.	
GIRTH	GRTH غرض *girth*.	
CELL	CL قليه *cell*.	C/K
HOOF	HF حفى *hoof*.	
GARGLE	GRGL=GRGR غرغر to gargle	L/R
HALLUCI-N-ate	HLC هلوسه *hallucination*.	
KID, young of goat, child	KD=KZ غذى *kid*, youngling.	
CHURCH	KRS كرس to consecrate (a *church*)	
PIERCE	PRC فرص to *pierce*.	
ن م NOBLE[1]	NBL نبل to be *noble*.	
SHELVE, to slope gently	SLF صليف *slope*.	V/F
SLOUGH, snake's cast off skin	SLG سلخ *slough* of snake.	
THROB, palpitate	THRB ضرب *throbbing*.	T/S
BOL-d,	BOL بال *boldness*, heart.	
CRUNCH, CRAUNCH (N)	CRS قرش to *craunch*.	
ATTACK	ATK عتک to *attack*.	
BABE, baby	BB بب fat *baby*.	
BARBAR-OUS	BRBR بربرى *barbarous*.	
BOAST	FST فشط to *boast* vainly.	B/F
BOTTLE (BUT)	BT بط *bottle*.	
CHEER	SR سر to *cheer*.	
COTTON	CTN قطن *cotton*.	
CURE	CR قرع to *cure*.	
ن FATIGUE	FTG افتخ to be *fatigued*.	
HELP	HLB حالب to *help*.	
GRAVE	GRF قرافه *grave*.	
HUNDRED (HUND)	HND هنيده flock of a *hundred*.	

KHILAFAT LIBRARY

G or J = Z.

GLOGM, darkness	GLM=ZLM ظلمه darkness.
GLOOM-y, depressed	GLM=ZLM ظليم vexed, wronged.
AGGLOMERATE (GLOM-US) ball	GLM=ZLM زلم to round a thing.
KNOW (GNO)	GN=ZN ظن to know.

1. *Root of noble = KNOWABLE, is quite wrong.*

AGNATE (GEN)[1] beget	GN = ZN ضنأ to be prolific (woman).
AGORA, assembly	AGR = AZR حضيره party of men.
ALIGER (AGER) sour	AGR = AZR حزر to be sour.
ABJECT (JAC) throw	JC=ZC زخ to throw into abyss.
AGNOSTIC (GNO) know	GN = ZN ظن to know.
ARGUE, indicate	ARG=ARZ عرض to expose.
AR-PEIGIO, strike notes of Chord	BG=BZ بظ to strike notes of lyre.
BURG-EN, to bud	BRG=BRZ برض to sprout forth.
BROWSE, sprout	BRS برض to sprout forth.
GLACE, smoothe, polish	GLC=ZLC زلق to smoothe.
GLAC-IS, slippery	GLC=ZLC زلق to slip.
GLANCE, slip (N)	GLC=ZLC زلق to slip : ازلق ببصره.
GLAC-US, blue	GLC=ZLC=ZRC ازرق blue.
GOGGLE, so squint (GOGI) اصل	GG = ZG زاغ to deviate (w).
	GGL=ZGL زغل to squint.
GUGGL-ET	GGL=ZGL زغله jet, mouthful spirted.
GORGE, narrow opening	GRG=GRZ غرض rent.
GORGE, feed greedily	GRZ غرض من to fill (a vessel).
GORGE-OUS, shining	GRG=ZRC ازرق shining.
GRIM, angry	GRM=ZRM ضرم to rage against.
GRIM-AL-KIN,[2] old she-cat	GRM=ZRM ازرم cat, KN=SN سنه to be old.
ن GROIN, depression of thigh	GRN=ZRN زر socket of thigh.
ن GROUP	GRP=ZRP زرافه party of 10 to 20 men.
I-GN-ore	I=A not GN=ZN ظن to know.
JERK, sudden stroke	JRK = ZRK زرق to shoot with javelin.
JUG JUG, utter sound (nightingale)	ZGZG زقزق to chirp at dawn.
MASTER (MAG-US) great	MG=MZ مز to excel, overcome.
MAG-NI-FY, MAGISTRATE,do	MG=MZ مز to excel, overcome.
CONJECTURE[3] (JAC) throw	JC=ZC زخ to throw into abyss.

1. *Gen is the root of dozens of English words. It is found in almost all the Aryan languages.*
1. *Root of grimalkin is given as GREY+MATILDA+KIN which is clearly absurd.*
2. *Object, subject, deject, reject, project, traject, eject are all based on (JACIO) to throw.*

KHILAFAT LIBRARY

Change S into K.

STEAL, pass quietly	STL=KTL خاتل approach stealthily.
STEP	STP=KTP قطف walk at quick pace.
STEP, deprive	STP=KTP قطف snatch away.
STALE, decoy, dupe	STL=KTL ختل to lay in wait for prey ; خطل fool. H_2
SUMMIT (SOM) top	SM=KM قمه top.
SURD, voiceless	SRD=KRD قرد to remain silent.
SPIN	SPN=KPN كفن to spin.
STAM-P	STM=KTM ختم to stamp.
SPEED	SPD=KPD خفد walk at quick pace.
FLOSS, cocoon	FLS=FLK فيلق cocoon.
SOB	SB=KB خبع to be choked by *sobs*.
SLEEVE	SLF=KLF خلاف *sleeve* of shirt.
SLEAZ-Y, flimsy	SLZ=KLZ قلز weak, slight.

Change K into S.

CHALK, lime	KLK=KLS كلس lime.
CALCI-UM, lime	CLC كلس lime.
CHURCH=KIRK	KRK=KRS كرس to consecrate (church).
CRICK, sudden stiffness	CRK=CRS كرش to contract.
CHERVIL (KHAIRO) rejoice	KR=SR سر to rejoice.
CHRISM (KHIRO) anoint	KR=SR صهر to anoint.

KHILAFAT LIBRARY

1. S=K and K=S is a well-known sound-shift.

II
BILITERAL FORMULA
APHESIS OF ع

Restore ع as the first letter.

ALLY (ALIG) bind	ALG اعلق to fasten.
LOC-al, in regard to place	LC علاقه place.
ABLACTATION (LAC) milk	LC علاق milk.
LEECH (LAKE)	LK علق *leech*.
LUGG-age	LG علقه property, attachement goods.
ALLOC-ate (LOC-us) place	LC علاقه place ; علق to pertain to.
ARRAY (RAI)	R عير row.
ASSOCIATE (SOCI-us) allied	SC عسق to be joined.
ASSUAGE (SAUV-is) sweet	SV=SB عذب sweet.
SOCIE-ty (SOCI-US) ally.	SC عسق to be joined.
SANG (Sanskrit) (N)	SG عسق to be joined.
BOAR	FR عفر boar. B/F
ARD-VARK (FEARH) earth-pig	FR عفر boar, ARD ارض earth.
BOTCH (PATH)	PK عفق to *botch*, to *patch*.
PATCH, mend garments	PK عق to *patch*.
BROW, edge	BR عبر margin, shore.
CALM (KAUMO) stillness	KM عقم to remain silent.
CLIESTOGAMIC (KLEIO) to close (GAM-os) married	KL عكل to detain in prison. GM جمع to unite.
CLOISTER (KLEIO) to shut	KL عكل to detain in prison.
CLOSE (CLA) shut D	CL عكل to detain in prison.
COLLIGATE (LIG) to bind	LG اعلق to fasten.
LEAGE, bind	LG اعلق to fasten.
ن DARE	DR عدر to be bold.
DEAC-on, servant	DC عدس to serve. داس (Sanskrit). I_2
DOOM, death, ruin	DM عدم non-existence, loss.
DUMB (DOM) stupid	DM عدم to be foolish. دهيم fool.

KHILAFAT LIBRARY

DUNG, manure	G DN عدن	to manure.
ت DUR-able (DUR-us) hard	DR=RD عرد	HARD (wrong root).
	DR دهرى	lasting.
EXPIATE, make amends (PI-us)	P عنا	to erase.
PI-ous, chaste	P عف	chaste.
FAIR (FE) sacred	F عافى	to preserve a. o. f.
FAKE, cooked report	FK عفق	to decieve, افك lie,
FAVOUR (FAV) kindness	FV عفو	kindness, *favour*.
FICKLE (FIC) to decieve	FC عفق	to decieve.
INCLUDE, EXCLUDE, SECLUDE, (KLA) shut	KL عكل	to detain in prison.
INSIPID (SAPI-D-us(tasting	SP عذف	to taste.
JIMP, slender (M)	JP غجيف	lean, emaciated.
KERB, bent	KRB عقرب	to bend.
SPARROW	SPR عصفور	sparrow.
KIL-t, make overlapping plaits, tuck up	KL عكل	to place layer on layar, to gather what was scattered.
KINDRED (RAED-en) to reckon, to state	RD عرض	to explain, to apprise.
LACE[1] (LAQE-us) to fasten	LQ علاقه	strape, thong.
LACE[2], to fasten boots	LC اعلق	to fasten. C/K
LAG-on, goods cast adrift, (LIGO) to tie	LG اعلق	to fasten (wrong root); لقى cast off thing.
LATGH, grasp	LK علق	to catch.
LEA[1], open ground	L ليا	land remote from water.
LEA[2] (LIG) to bind	LG اعلق	to fasten.
LETTUCE (LAC) milk	LC علاق	milk, لقحه milch camel.
LUNCH (N)	LK علاق	food.
اصل LAISON (LIG) bind	LG اعلق	to bind (wrong root).
	LS لز	to bind.
LICTOR (LIG) bind	LG اعلق	to bind.
LIEN, LIEU (LIG) bind	LG اعاق	to fasten.
LING, connected (N)	LG اغلق	to fasten, الحق to join.
LIMI-t, boundary indicated by stone	LM علم	limit-stone.
LINK[1], connect, ring (N)	LK الحق	to join, حلقه ring H_2
LINK[2], to shine	LK الق	to shine.
LINK[3], torch	LK لياق	blaze.

KHILAFAT LIBRARY

LINK-s, grassy land	LK لياق pasture.
LITIGATE (LIT-is)quarrel	LT علاط quarrel, strife.
LITTORAL (LIT-us) shore	LT ليت side of neck.
LOCK[1], tuft of hair	LK حلقه curl (of hair).
LUCK[2], application for fastening door	LK علق to close the door.
LOCH, hole	LK عاق hole of garment.
LOW (LEKH-os)	LK علق to hang.
LIE (LEKH)	LK علق to cleave to (*i.e.* to bed or ground).
LIE (LOG)	LK الق or لغو to lie.
LULL-ation, to quiet by deception	LLL علل to beguile, to amuse.
MANSION (MAN) to remain	MN عمن to dwell in a place.
MAN-dan (Persian)	MN عمن to dwell.
MAZE[2], to wind about	MZ=MJ عمج to wind about.
MAZE[1], astonish	MZ=ZM زمع to be amazed.
MEDI-T-ate, to intend	MD عمد to intend, to aim at.
MOID-er, to worry, to bewilder	MD عمد to oppress, to be astonished.
MOOD-y, sullen	MD عمد to be angry.
MUD, moistened earth	MD عمد to become moistened (earth).
NEFA·RI-ous, wicked, iniquitous	NF عنيف violent, harsh.
MUDD-le, bewilder	MD عمد to become astonished.
NECK	NK عنق neck.
PAWK, trick	PK عفق tc decieve.
PER-MAN-ent, to remain	MN عمن to dwell.
PETARD (PET-er) to break wind	PT عفط to break wind.
MYSTERY (MUO) close the eyes	MUO عمى to conceal, be blind.
CLAUSE, CONCLUDE (CLA) shut	CL عكل to detain in prison.
CO-RUS-C-ate, vibrate, flash,	C RS عرص to flash, be tossed.
DELECTABLE (LAC) snare	LC علق to be caught in a net.
PIACULAR (PI-are) to expatiate	P عفا to erase (traces).
EX-PA-TI-ate	P عفا to erase (traces).
PIE-ty (PI-OUS)	P عف to be chaste, self-restraint.
PROW[1], forepart	PR=VR ورا before.
PROW[2], brave	PR عفر brave, firm-minded.
PURE (PU)	P عفا to be pure, clear.

KHILAFAT LIBRARY

REVE, high official, steward	REF عريف chief, manager.	V/F
REIN	RN عران wooden bit inserted into camel's nose (reins are attached to it - transferred).	
RELIGION (LIGO) bind	LG اعلق to bind.	
RELY (LIGO) bind	LG اعلق to blind.	
RELUCT (LUC-T-ari) to wrestle	LC عالص to wrestle.	C/S
RE-MAIN, abide	MN عمن to dwell.	
RIDDLE (READ) obscure speech.	RD عرض to speak equivocally.	
RIDD-le make a hole (HRIDD)	RD حرد غرد to pierce through.	
RIDGE, slope	RG عرجه declivity.	
RIFE, well-known	RF عرف repute.	
RIP, RIPP-le, tide	RP عرف waves of sea.	
ROAR, cry of animal	RR عرار to cry, to low.	
ROOS-t, bird's resting place	RS عرش nest on tree.	
RES-t, repose at night	RS عرس to alight for *rest* during the *night*	
RUSE, artifice, trick	RS عرص to be sprightly.	
RES-T-ive moving sideways and backwords	RS عرض to be restless.	
SAP[1], to taste	SP عذف to taste.	
SAP_2, ditch.	SB=PS سبح to dig.	
SAP, tiresome work	SP عسف to overwork a.o.	
SAP[3], undermine foundation	SB سبح to dig.	
SAP , be silly	SP سفه to be foolish.	
SAPI-ent, wise	SP حصف to have a sound judgement.	
SAPRO (SEPO) to rot	SP شف corruptness of wound.	

APHESIS OF الف

Restore الف as the first letter.

ت ABSCESS, pus (CED) go	CD اسد to walk straight (wrong). اصد to suppurate (wound).	
ACAUL-ous, stem (CAULO)	CL اصل root, origin.	
AMNESIA (MNE) to remember	MN امعن to reflect, think.	
ARREST (RES-T-are) te remain I	RS ارسى to remain firm.	
ARRIVE (RIP) to shore	RP ارفا to near. ارفه shore.	
BANISH (BAN)	BN ابان to separate.	

KHILAFAT LIBRARY

CAESI-ous, green		CS اخوص to be covered with leaves.	
CAN t, tilt	T	CN اقنع to incline (a vessel).	
CATCH (CHASE)		KS اخذ to catch.	CH/K
CAULI-FLOWER		CL قله top (simile)	
CABB age, head.		CB قب head (simile)	
CEDE, give up, retreat		CD اسدی to forsake.	
		CD قدا to return.	H_2
CLA-D-os, young shoot		CL اخلع to send forth leaves.	
CLEAR (CLA-R-us)		CL اقلع to be bright.	
COMEDY (COM-os) revel		CM اقما to please.	
(AID-os) singer		AD هود to sing.	A/H
COMMAND (MAN-D-are) to trust		MN امن to trust, confide.	
COMMENT (MEN-s) mind		MN امعن to, ponder over.	
MIN-D (MEN) (MAN, mind, Sanskrit)		امعن to ponder.	
غ CORROBORATE (ROB-UR) strengthen		RB ارب to be strong.	
CUSTODY (CUS-T-os) guardian, arrest		CS اخذ على to watch over.	
		اخذ to arrest.	
CUS-TOM		CS اخذ *custom.*	
CYRTO (KUR-T-os) curved		KR اخار to incline a thing.	
DELITERIOUS (DELEO-mai) destroy		DL اضل to destroy.	
DEM-os, man		DM آدمی man.	
DEN, room		DN ادن to stay in a place, to dig the ground.	
ELICIT (LACIO) entice, allure.		LC الس to decieve.	
ELUCIDATE (LUX) light		LK الق to shine.	
LIGHT (LUX)		LK الق to shine.	
EPIDEMIC (DEM-os) man		DM آدمی man.	
EIRST (FOR)		FR افرع to begin	
		فرع *firstling.*	
FLOURISH (FLO-R-are) grow vigorous, to flower		FL = BL ابل to become healthy, to bear fruit.	
FOOL		FL=BL ابله fool.	
FOUND (FUD) to pour		FD افاض to pour.	

KHILAFAT LIBRARY

GAZETTE (GAZ) issue, announce		GZ اجاز to declare, execute.
GLOAT (GLO-TZ-en) to stare		GL اغل to fix looks.
HAIL, greet		HL اهل to welcome.
HAIL, shower		HL هله heavy rain.
HALOO, to cry to urge		HL هلا cry to urge, *haloo*.
ILLUSTRATE (LUCEO) shine		LC الق to shine.
JUBI-L-ate, to shout		JB=ZB اضب to shut; وجبه noise.
JUMBO, clumsy big person	(M)	JB=ZB ازعب fat.
LA-ment, to moan		L ال to moan.
LEAS-ing, false		LS الس to decieve.
FALSE, deceptive	(F)	LS الس to decieve.
LEGACY (LEGO) to commission		LG الجأ to commit an affair to, to bequeath property exclusively to an heir.
DE-LEG-ate		LG الجأ to commit an affair to.
LOVE (LUF-en)		LF الف to love.
ت LITTLE (LUT-en) to bow down		LT=TL اطلى to incline the head.
		LT الت to be less (correct root).
ت LUNACY (LUCEO) to shine[1]		LC الق to shine (wrong root).
		ألق to be mad.
LINK, to shine	(N)	LK الق to shine.
LUK-os, wolf		LK الق, عولق wolf.
LYCHNIS (LUKH-N-os) lamp	(*N*)	LK الق to shine.
MARVEL (MIR-or) wonder exciting		MR امر strange.
MEET, to assemble		MT=TM اتم to unite two things.
MEAT, food		MT=TM طعمه food.
MIRACLE (MIR-us) wonderful		MR امر strange.
ت MIRROR (MIRA-ri) to wonder		MR امر strange (wrong root).
		مرأة mirror.
MOL-est, to vex, annoy		ML امل to worry a. o.
LYCO-PODOS (POUS) foot of wolf		LC الق wolf.
		PS فسح to stride *NFV*
MORON, OXYMORON(MOR-os) stupid		MR امر foolish.

KHILAFAT LIBRARY

1. *By Confusion of* الق (*alaq*) *with* الق (*uliq*) *the obviously baseless theory has grown that a mad man stares at the moon. By aphesis* الق *and* الق *have become LUX or LUCEO.*

ت MOR-OSE, sullen, gloomy — MR مر bitter (correct root).
(MOR-is) manner — مر passage, way (w).
NECESSITY (NE) (CED) give up — CD اسدی to forsake (N نهی)
NEMESIS (NEMO) give a due — NM انعم to give (ironical use of انعام).
NEW (NOV-us) NOVO, NOV-ICE, — NF انف new.
OCCULT (CEL) to hide — CL اخل to disappear, or کلی to come to a secret place.
GYVE, shackle — GV اغویه trap.
MIR-age, wonder — MR مراءة to show what is not real.
RE-FUGE, to flee — FG افاج to run.
DISMISS (MITTO) to send — MT اماط to remove.
REMAND (MAN-do) to commit — MN امن to intrust.
RICH — RK اورق to be *rich*.
ن ROBORANT (ROB-ur) strength — RB ارب to strengthen.
ن ROB-ust, strong, thick — ST RB ارب to strengthen.
RB رعیب fat.

H₂

APHESIS OF ه

Restore ه as the first letter.

BEAT — BT هبط to *beat*.
BERE, barley — BR هبر barley.
CHAMO-is, mountain goat — SM هشمة mountain goat.
DE, down — D هد to pull down.
JEER[1] tackle for hoisting — JR هجار rope.
JEER[2], to scoff at — JR اهجر to scoff at.
ت JEST, raillery (GER) do — GR جری to act (wrong root).
اهجر to laugh at.
JOR-um, large cup — JR هجیر large cup.
LOP, to cut off — LB هلب to cut.
LOPE, ELOPE, run. — LB هلب to run.
LEAP (HLEAP-en) to run — HLB هلب to run x.
PERI-PETEIA, to fall — PT هنت to fall x افتادن.
PAT-it, fallen (Sanskrit) — PT هفت to fall.
AB-RADE, scratch — RD هرض mange.
CHIME, sing-song — KM هکم to sing.

CH/K

KHILAFAT LIBRARY

FELICITATE (FE) happy	F هفا to rejoicec happy.
PUT, to place, thrust	PT فطأ to throw down and strike.
PUT, duffer	PT هفت stupid.
RUIN (RU) to tumble down	R هار to crumble down (building), fall to pieces.
GAR-ter, band worn above or below knee	GR هجار rope for tying camel's foot.
GWYN-AD, white	GN هجانه whiteness.

APHESIS OF ح

Restore ح as the first letter.

DELUGE (LU) wash away, dissolve	L حل to dissolve.
ABLUTION (LU) to wash away	L حل to dissolve.
LOOSE (LU)	L حل to be loose.
DILUTE (LU)	L حل *to dilute.*
ABSOLUTE (LU)	L حل *absolution.*
SOLVE (LU)	L حل to solve difficulties.
ANNEX (NEC-T-are) to bind	NC حنک to fasten x CO-NNEC-T.
FILL, FULL, replete	FL حفل to fill; حافل full.
PLENTY (PLE-N-us) full	*N* PL حفل to fill.
AMPLE, copious	(M) PL حفل to be copious.
COMPLETE (PLE) to fill	PL حفل to fill.
FLEET (PLU) to rain	PL حفل to pour torrents of rain (Sky).
FLOW, to run full	FL حفل to flow abundantly.
FLOOD	D FL حفل to be filled to brink (river).
PILLOW, DE-PLETE	PL حفل to fill.
PLE-on, more PL-US, POLY	PL حفل to be much.
PLE-THORA, become full	PL حافل full.
PLOVER, PLUVIAL (PLUO) to rain	TR ترع to fill up. حفل to rain.
POL-ISH, POL-ite	PL حفل to polish, embellish.
ROB, plunder	RB حرب to snatch, to plunder.
RAB-id, RAB-ies	RB حرب to be affected with canine madness.
RAVE, REVRIE (RABIO)	RB حرب to be vehemently angry.
RUB, sharpen	RB حرب to whet (arrow).

KHILAFAT LIBRARY

BUZZ	BZ حبض to twang a bow string.
DOCK, enclosure	DK حدق to surround.
EN-CIEN-te, enclosure in fortification	CN حصن fortify, surround, wall.
	حصن fort.
ت EXPLORE (PLU) flow	PL حفل to flow (wrong root).
	فلا to journey, acquire.
	experience.
BE-REAVE, rob	RV=RB حرب snatch away, plunder;
RAPE, ORPH-AN, rob	RP=RB حرب snatch away, plunder.
FILE, to smoothe, artful person	FL حفل to polish.
	افل to be quick. H_2
GARAGE (GAR-er) to shut, to care	GR حجر protect prohibit access.
HANGAR, shed (N)	HGR حجره enclosure for animals.
GARRISON (GAR-ir) to defend	GR حجر protection, prohibition.
GEAR, ready	GR=ZR حاذر ready. G/Z
	حذر weapon, means of defence.
LAG, to go too slow	LG حلج to walk slowly.
LOUNGE, LING-er, move slowly (N)	LG حلج to walk slowly.
LUNGE, rope (N)	LG حلقه rope.
MASS, gather, knead	MS حمش to gather; ماث mix H_2
MEED, merited portion of praise, reward	MD حمد to reward.
	احمد to merit praise. H_2
MISO, to hate	MS حمض to dislike.
MOYA volcanic mud	MY حمیی to be muddy;
	حمأ black mud.
NEX, bind	NK حنک to fasten.
COLLEEN (CAILE) country woman	CL حاقل peasent.
VERSE (VER-T-ere) turn *T*	VR حور to roll, return.
POCKET (POCHE) bag	PS حفص bag.
PUSH, urge, impel	PS حفش to expel;
	حفز to *push* from behind.
ن QUARREL (QUER-or)	QK حکر to quarrel, be contentious.
RETALIATE (TAL-is) such	TL حتل alike.
RIVER (RIPA) bank	RP حرف bank.

KHILAFAT LIBRARY

ROOF (HROF) top	RF حرف top.
ROOM, enclosed space	RM حرم apartment.
ROUSE, to excite	RS هرض to excite.
RUE, street	R هاره street.
RUE to mourn	R هرع to weep quickly.
COIL, rope, ring (LEG)	LG هلقه rope, ring.
COIL, twist	CL=LC لوق to twist.
COIL, noise	CL خال to thunder.
RURAL (RUS) country	RS حرث tillage.
RUS-T-ic, peasant	RS حرث to till, حارث tiller.
SOUL, essence	SL حصل to extract the pith.
FURROW	FR حفر to dig, تحفر furrow.
FIR-st	FR حافر first.
	CF فور beginning, فرع firstling.
TIE, fasten	T حتى to fasten.
TEN-se², strained	TN حتن to be *intense*.
TID-y, neat	TD حتد to be pure, genuine.
TIGH-t, closely held	T حتى to twist a rope.
TABE-s emaciation	TB حطب very lean.
MOCK, befool	MK حمق to befool.

KHILAFAT LIBRARY

ST

C/S

APHESIS OF و

Restore و as the first letter.

COME-ly (CYME)	CM وسم to be handsome.	C/S
ABSTAIN (TEN) to hold (AB, away)	TN وتن persever toin.	
CON-TINUE, PER-TAIN, ENTER-TN	وتن stay long, be stubborn, persevere.	
TAIN, RETAIN, RETINUE, PER-TINACIOUS, TENACIOUS, OBTAIN	واتن to stick to.	
PELL, FELL, PHOLEM	PL وفل to *peel*.	
FELL⁴, to strike by blow, to cut	FL فلا to strike with sword.	
	فلع to cut.	H_2
ANAPAEST (PAIØ) to strike	P وحف to strike with stick.	
BAD	BD وبد to be poor, worn out, vice.	
BLOW, hard stroke	BL وبل to strike with stick.	
CAR-CASS, dead body	CR صرى to stagnate.	C/S
	CS وقيصه car*case*.	

CARGO (CAR) burden	CR وقر burden.
CHAR-ge, to burden, load	CR وقر burden, اوقر to load.
CHAR-ge, attack	KR كره *char*ge in war.
RED, ROSE, ERTHE-ma	RD ورد to be red.
GURU, heavy, spiritual leader	GR وقر burden, وقار dignity.
LAD (LEAD)	LEAD وليد boy.
MAIN-TAIN, hand+hold	MN يمين right hand; وتن to stay.
MOUCE, beauty spot	MC ومسه beauty spot.
اصل PAY, discharge a debt	PK وفق to conciliate (wrong root).
(PAX) peace	PY وفى to pay debt.
DIRT, filth (T)	DR وضر to be dirty.
	وضر filthiness.
SANC-tion, ratify (N)	SC وثق to certify.
PUERILE (PU) boy	P وفعه boy.
RHODO, rose	RD ورد rose.
RED (SANSKRIT=RUDDAH)	RD ورد red.
RAID	RD ورد to attack.
ROAD	RD وارد *road*.
CLIMB (KLI-MM-EN)	KL وقل to *climb*.

APHESIS OF ى

Restore ى as the first letter.

MANAGE, MANI-PULATE	MN يمين right hand.
MAN-us) hand,	
PEAK, top	PK يافوخ top of mountain.

BILITERAL FORMULA QUASI-APHESIS

Restore a delicate letter as second or third letter.

Delicate letters are (و ، ى ، ح ، ه ، ا ، ع)

ABADAN (ABAD) to perish	BD باد to perish.
ABELE (ALB) white	LB لهبه whiteness.
ALBUM, ALBUMEN, ALBITE, white	LB لهبه whiteness.
AL-COHOL, powder for staining eyes	KHL كحل antimony.
ABERRANT (ERR) to stray	ER عار to wander;
	حار to lose the way.

KHILAFAT LIBRARY

AB-HORR, to shudder, to hate	HR هرع to shunder; هر hate.	H
OATH (EED)	EED عهد oath (العهد, اليمين).	
ABORIGINAL (ORIGIO) to rise	ORG عرج to raise x ORIG-in.	
ABOVE (UF-an) up	UF يفع to climb x UP.	
AB-RACA-DABRA, magic formula	RC رقيه magic, زبر to write.	D/Z
ABSTERGENT (TER) to wipe, cleanse	TR طهر to cleanse, purify.	
ABYSS (USS-os) bottom	US اس foundation.	
ACALYC (KALUX) cup	KL قله cup, jar (X for H).	
ACCELERATE (CEL-er) swift	CL سعل to be sprightly.	
ACCENT (CEN-t-us) sing	CN غنا to sing.	C/K
ACCOLADE, COLL-AR (COLL-um) neck	CL ساعل neck.	C/S
ACCORD (COR) heart	CR سر heart.	C/S
ACCOST (COS-ta) rib	CS كشح side.	
COAS-t	CS كشح side.	
ACCUSE (CAUSE)	CS قاضى to sommon before judge.	
CAUSE	CS قضيه cause.	
ACE (AS) unity	AS عصا to collect.	
ACEPHA (KEPH-ale) head	KP قحف skull; قب head.	
ACHE, pain	K وخ pain.	
ACHON-ite, hood, piosonous plant	KN قناع head covering, قنأ kill.	H_2
ACQUISCE (QUIES-C-er) to rest, to agree tacitly	QS خذا to hang down. خضع *to* submit.	H_2
ACQUIRE, seek	QR غار to seek; قرا pursue.	
ACQUIT	QT قطع to give up.	
ACR-O, topmost	CR كراع top.	
ACROBAT (BAI-no) to go	BA باع to step out.	
ACT (AG) do	AG هاج to move.	A/H
ACUI-ty, sharpness	AC هك to pulverise by rubbing.	
ADD	AD هد abundance.	
ADIEU (DIEU)[1] God	DU ضياء sunlight.	

1. *The Sun was worshipped as God by many people; hence the Quranic injunction :* لا تسجدوا للشمس و لا للقمر و اسجدوا لله الذى خلقهن
Prostrate not yourself before the moon, but prostrate yourself before

KHILAFAT LIBRARY

DIE-ty=(DYO-ta) beaming	DY ضیاء sunlight.
DAY	DY ضیاء sunlight.
DO, perform, make	D اعد to prepare.
AD-REM, to purpose	RM رمی to purpose.
ADUST (URO) to burn	UR اری to kindle fire.
ADVANCE, ADVANTAGE, ADVENT, ADVENTURE (VEN) to come	VN=FN فان to come.
AERIE, level ground	R هیر lovel ground.
AFFABLE (FA) to speak	FA فاه to speak.
AGAMIC (GAM-os) marriage	GM جمع to unite, جامع cohabit
AGGREGATE (GREX) flock	GR قرة flock (X for H).
AGIO, ease	AG=AZ غزی to console, be comforted.
EASE	ES عزی ,, ,, ,,
AGITATE (AG) to excite	AG هاج to be stirred. هیج agitation.
AGO-N-ise, contend in arena	AG هاج to rush forth, to dash. هیج war, excitement.
AGRARIAN (AGER) land	GR=ZR زرع tilth.
AGREE	GR جاری to *agree*.
ت AGUE (ACU-ta) sharp fever, hot	AC عک to be hot.
ALAS (LASS-us) weary	LS لهثه weariness.
اصل A-JAR, slightly open (door) (CYRR) turn	CR صار to turn. (w) صیر chink in a door. (w) JR حجر hole, opening is (correct root).
A-JAR, harsh sound, wrangle	JR جهر to speak aloud; جاهر to show hostility.
- AL, suffix denoting connection with original	AL غلی proposition meaning conformity.
ALI-ment, sustain, nourish	AL عال to feed, عول sustenance.
ن EMBASSY, ambassodor's residence	(M) BS بعث to send.

Allah who created them" (41 : 38) and also:

الله نورالسموات و الارض

Allah is the light of the heavens and the earth (18:36). Compare the Sanskrit word (DEO-ta, beaming) which is the same as DEI-ty and THEO.

KHILAFAT LIBRARY

ن	AMBASSA-Dor[1]	(M)		بعيث envoy.	
	AMBI-ent, surrounding	(B)	AM	حام to go round.	A/H
	AMIABLE (AMO) to love		AM	هام to love.	A/H
	AMAU-RO-sis, dark		AM	حم to be black.	A/H
	AMBIT (AMBI) go round		AM	هام to go round.	A/H
ت	AMBITION (AMBI go round'	(B)	AM	حام to go round (wrong root).	
			AM	همة *ambition*.	A/H
	AMBROSIA (BRO-T-us) mortal		BR	بار to perish.	
	METHU, wine		MT	ماتع red wine.	
	AMONG (GE-MENG-en) mix	(N)	MG	ماج to mix.	
	AMPHI, around	(P)	AM	حام to go around.	
	ANALGESIA (ALGEO) to feel pain		LG	لعج to cause a smart pain.	
	ANCON (AC-K-on) to bend		AG	عاج to bend.	
	ANEMO, wind		NM	نهم to sigh, breathe.	
	ANIM-al (ANIMA) to breathe		NM	نهم to breathe.	
	ANEURYSM (EURYS) wide		ERS	عريض wide.	
	ANGLE (ANG-us) bend		ANG	عنج to bend.	A/H
ت	ANGER[1] (ANG) strait, choke		ANG	عنق to squeeze throat.	(w)
				حنق anger (correct root).	
	ANGER[2]		NGR	نغر to boil with anger.	
				نفر to lose temper.	
	ANNIHL-L-ate		NH	نهى to negative.	
اصل	ANNOY (IN-ODIO) in hatred		OD	عدى to oppose (wrong root).	
			ANY	عنى to tease, trouble.	
	ANODE (HOD-us) way		HD	هدى straight path.	
	ANOINT (UNGUO) fat		NG	نقى marrow,, fat of the eye.	
	APOCOPE (KOP-to) to cut		KP	كاف to cut.	
	APOLAUSTIC (LAU) joy		LA	هل to rejoice لها to rejoice.	
	APPEASE, pacify		PS	فثا to cool anger.	
	APPUI (POUS) foot		PS	فسح to stride.	*nfv.*
	ABLASH (ARC-us) bow		RC	ركع to bow down.	
	ARC, ARCH		RC	ركع to bow down.	
	ARCH, chief, beginning		RK	روق chief, beginning.	
	ARCHEAN (ARKHE) beginning		RK	روق beginning.	

1. *The root of ambassador as given in the Oxford dictionary is ridiculous, viz. AM (BI), to go round =* حام *to go round.*

KHILAFAT LIBRARY

ARG-on, work	ARG هرج to exert one's self.
ARIS-to, best	RS رأس chief, uppermost part
ARK, boat, chest	RK ركوه vessel, boat, leather bag.
ARRIDE, to be pleasing	RD رضى to be pleased.
ARRIS. ear of corn	RS ريشه tuft of feathers.
ARROGATE (ROG) ask, claim.	RG=RZ عرض request.
ARROW (ARC-us) bow	RC ركع to bow down.
ART (AR) fit	AR حرى fit. A/H
AR.id, dry	AR حر to be thirsty. A/H
ARTICLE (ART-us) limb	RT رتا to bind, to join.
LIMB (LIM)	LM لحم to join, to solder
ASSAIL, ASSAULT, SALLY leap	SL صال to leap, to attack.
اصل ASSAY, try (AGO) drive	AG حجا to propel (wrong root)
	SAY سعى to try.
اصل ASSUME[1], to arrogate	EM عيمه selection
(EMO) select	
AUNT (AMI-ta)	AM عمه aunt.
AVARICE (AVA-R-us) greedy *R*	AVA هوى to desire eagerly.
AVENUE (VAN) come	FN فان to come. V/F
AYE, yes	AY اى *aye*.
BAAL, lord	BAL بعل husband.
BAG[1]	BG=GB جيب bag.
BAG[2], swell	BG بغا to swell.
BIG	BG هبج to cause to swell.
BAGG-age (BAGE-ur) tie up, bundle	BG بوق to tie باقه bundle.
BALE[1], evil	BL بلا distress, misfortune.
BALE[2], package	BL اباله faggot of wood.
BAULK, ridge, hindrance	BK بقاع raised ground.
	يكّ to oppose. H_2
اصل BAN, proclaim, prohibit,	PH فاه to speak (wrong root).
(PHA) speak	بان to declare.
	ابان to separate.
	ابن to accuse. H_3
BANDIT (BAN) proclaim	BN بان to declare.
BANK (BAKKI) raised ground	BK بقاع upland.
BAR, obstruct	VR وعر to prevent. B/V

1. *ASSUME=SM* زعم *pride, assertion, pretension—is the correct root.*

KHILAFAT LIBRARY

BARO, weight			BAR بهر to overload.	
BASH-FUL, shy			VSH وحشة *shyness.*	B/V
BAT[1]			VT وط to screech.((bat)	
BAT[2], to strike			BT هت to strike down.	
BAT[3], pace of step			VT وطاءة footstep.	B/V
BIFF, smart blow			VF وحف to strike with stick.	B/V
BATE[1], rage			VT وأط to be excited.	
BATE[2] to fall			BT هبط to fall.	
BATE[3], to bite			BT بت to cut.	
BAWD-y, obscene talk			BD=BZ بذا to abuse.	
BEAR, produce, convey,			برأ to create عبر convey.	H_2
BEEL-ZEBUB, fly lord			BL بعل husband, ذباب fly.	
BI-GAMY			GM جمع to unite 2 things.	
BILATERAL (LAT-us) side			LT لعط side of wall.	
BLOW, move along, curse			BL بل to go away بهل to curse.	H_2
BLOW, burst into flower			BL ابل to bear fruit.	
BLOW, hard stroke			BL وبل to strike with stick.	
BINNACLE (HAB) to have, possess			HV حوى to possess.	B/V
BISCUIT (COQ) to cook			CQ سخا to burn fire under a pot.	C/S
COOK			CK سخا ,, ,, ,,	C/S
BLASTRODERM (DERO) flay			DR درع to skin, to strip.	
BOG, spongy ground			BG بقعه swamp.	
BOL-t, to gulp	T		BL بلع to gulp.	
BOLT, to run away			BL بالط to forsake and run away.	
BOLT, to fasten the door.			(B) LT لط to close the the door.	
BOLT, to investigate	T		BL بلا to test, to try.	
BOOR, ill-bred			BR بری savage.	
BOOTH (BOA) to dwell			BOA بوا to dwell باءة dwelling.	
BORE, to make hole, plough			BR ابر to pierce. بأر to dig.	H_2
ن BORE, annoy, tire			BR برح to annoy, to tire.	
BOSH, nonsense			B-SH بوش nonsense, vain.	
BOTH (BA)			B بـ with.	
BUILD (BU) dwell			B بوا to dwell.	
BULLY tyrant			BL ابل cruel.	
BUNK (BUG-ne) to swell			BG بغا to swell.	
BUNK, vanish		(N)	BK باق to disappear.	
BURY, hide in earth			BR بأر to *bury*, to conceal.	
BURROW			BR=FR فأر to dig earth.	

KHILAFAT LIBRARY

BUSS, to kiss	BS بأس to kiss.	L_2
CAD, member of lower class	CD كدعه mean, low.	
اصل CADET, little chief (CAP-ut) head	CB قب head (wrong roop).	
	CD قائد leader.	
CALENDAR (KALEO)	KL قال public talk.	
CALL (KALL-en	KAL قال to say, speak to.	
CALL-ous, thick	CL خل thick.	
CALIX, cup	CL قله cup (X for H).	
CALDARIUM (CALI-D-us) hot *D*	CL صلى to heat.	C/S
ت CALLOW, often flooded (CALU) bald	CL اصلع bald (wrong root).	
	سيل flood.	
CANDLE (CANEO) to shine	CN سنا to shine.	
CANN-on tube shaped barrel	CN قنى to dig قناة pipe.	
CANON, rule	CNN قتن way or سنن way.	C/S
CANOROUS (CANO) to sing	CN غنا to sing.	
CANT (CAN) jargon	CN خنه twang.	
CANYON (CANE) tube, stream	CN قناة pipe, stream.	N/V
CAP, head dress	CB قبع to hide the head.	
	قبوعه cap.	
CAP put cap on	CB قبع to hide head.	
CAP-able (CAP) hold	CP كف to fill, restrain.	
CARE, heed	CR قرح ب to regard,	
CAREER (CAR) course	CR سار to go سيرة conduct.	
CARESS CAR-us dear	CR غرى to desire, to cling to.	
CAR-le, CHUR-l, of low birth L	KR قيور of low origin.	
CARRY	CR ساری to take in company, or.	
	كار to carry on back.	
CATA-KALO to break	KL خلع to dislocate.	
CATA-KALO, to break	R هر to flow.	
CATA-RRH (RHEO) to flow (H)	CP كف to restrain (wrong root).	
اصل CATCH (CAP) (CHASE)	KS اخذ to catch.	
CAUSTIC (KAIO, to burn	K كوه to burn.	
CAUTERIZE (KAI) scar with hot iron	K كوى to scar with hot iron.	
CAUTION (CAV)	CAF خاف to be cautious.	V/F
CAVE, to hollow	CV خوى to bɔ empty.	

KHILAFAT LIBRARY

CEIL, top	CL قله top.	C/K
CELERITY CEL-er) swift	CL سحل to be quick.	
CELL, small room	CL قليه *cell*.	C/K
CEMETRY (KOIMA) put to sleep	CM غمى to swoon.	
COMA, deep sleep, stupor.	CM غمى to swoon.	
CHAFING, warm, dish (CHAFE)	SF صيف heat صحف dish.	H_2
CHA-os, empty	K خو empty.	
CHAP	SP سئف to *chap*.	
CHAP, jaw	KP=PK فک jaw.	
CHAP, boy, man, fellow	SB عصب sharp boy.	P/B
ت CHAPPIE, beautiful (CHAP) boy	SB صبى boy (wrong root). صبيح beautiful.	
CHAR, scorch	SR سعر to scorch.	
CHEER, gladden	SR سر to *cheer* up.	
CHAR, turn, to do odd jobs.	KR كر to be wound, to follow by turns.	
CHARGE (CAR) attack, duty, care, load, accuse	CR كر to attack.	
	قرعه lot.	
	قرح ب to heed.	
	وقر load.	
	قرع to upraid.	H_5
ت CHARI-ty (CAR-us) dear	CARغرى to desire eagerly (wrong root); خير virtue, good deed.	
CHARM (CAR-men) bewitch	CR سحر to bewitch.	
CHATT-er, noise, idle talk.	KT قحط to cry.	
CHERISH (CAR-us) dear, cling to	CR غرى to desire eagerly, cling to	
CHIDE, rebuke	KD قدح to impugn.	
CHIP (KIPP-en) to cut	KP كاف to cut.	
CHIP ensnare	KP كنه hunter's net.	
CHOLE (KHOLE) gall	KL قلح to be yellow.	
CHOP[4], vacillate	SP صعف to quiver.	
CHOR-is separate	KR خرع to break.	
CHOUSE, to swindle	KS غش to cheat.	
ن CHUM, occupy rooms together	KM كامع to sleep together. كمع bed fellow.	
CICA-TRIX to scar	CC صقع to scar.	
CIDE, slay	CD سدع to throw down & slay.	

KHILAFAT LIBRARY

CIN-is, CINDER, ashes		CN ضاء ash.	
CIR-ce enchantress		CR سحر sorcery.	
CURL, CIRR-us (CIR-cus) ring *C*		CR كور circle كار to wind.	
CITE (CIE-re) set moving, shout		C صاع to incite.	
		صاح to shout.	H_2
ت CLASS, assembly, convoke (CAL)		CL قال to call.	
		قله crowd of men.	H_2
CLAY, stiff earth		CL قلاع cracked clay.	
CLOD, lump of earth	(D)	CL قلاعه uprooted lump of earth.	
COLLE, glue		CL كعل to agglutinate.	
CLIENT (CLU) to obey		CL خلع to obey.	
ت CLOUD (clod)	(D)	CL قلع cloud.	
		قلاعه lump of earth (wrong root).	
CLUE, thread		CL سحل thread.	C/S
COAGULATE (AG) to bring		AG اجاء to bring.	
ت COALESCE (AL) nurse, fusion		AL عال to feed (wrong roop).	
		حل to be melt (together).	
COAT, shaggy woollen stuff		CT قطع horse cloth.	
COAT, to cover		CT عطا to cover.	
COB, stout horse		CB قب stallion.	
COCOON (COQUE) shell		CQ قوقه sea-shell.	
COD, large sea-fish		CD قد sea-fish.	
COD, trick		CD خدع to deceive.	
COD, shell		CD قد skin.	
CODD-le, feed		CD غدى to feed.	
CODE body of law		CD قاعده law, pedestal.	
COELO, hollow		CL خلا to be hollow.	
COLANDER, strain through (COL)		CL خل to pierce, penetrate.	
COLD (GEL) chilling		GL قل shudder.	
COLE, sheath		CL حله sheathe.	
CON, study, learn		CN صنع to train.	C/S
COLL'um, neck, COLL-ar.		CL ساعل neck.	C/S
COLLECT bring together (LEGO)		LG الحق to join together.	
COLLET (COL) neck		CL سا ل neck.	
COLLIDE (LAEDO) to strike		LD لهد to strike & repel.	
COMBUSTION (URC) burn		UR ارى to kindle fire.	
ت COMFORT, to cheer, content		FR عفر firm (wrong root).	
(FOR-T-is), strong	*T*	فرح to cheer, be contented.	

KHILAFAT LIBRARY

COMITY (COM) courteous	CM سمح to be gentle	C/S
اصل COMMA (KOP-to) cut	KP كاف to cut (wrong root).	
	CM كمع to cut.	
COMA, stupor.	CM غمى to swoon.	
COMMODE (MOD-us) measure	MD مد mesure.	
COM-PEND, weigh (N)	PD فدح to be heavy (not افاض to pour).	
COMPENSATE (PEND) (N)	PD فاد to profit. (not افاض)	
ت CONCUR (CURRO) run	CR كرا to run (wrong root).	
	قار to agree.	
CONDEMN (DAMN) damage blame	DM ضيم loss ذم to blame.	H_2
CONDITION (DIC) say	DC دق to make manifest.	
CON-DOLE, suffer	DL دله to sorrow.	
CON,SOLE	SL سلى to *console*.	
CON-DONE	DN دان to requite.	
CONE, tapering to a point	CN قنعه top.	
CONFESS (FA) speak	FA فاه to speak.	
CON-FRE-ere, fellow member	FR فرع branch.	
GEN-us, kind	GN=ZM ضنو race.	
CONGEST (GER) carry	GR جر to drag.	
CONJUGATE, join together (JUG)	JG=ZG زوج to join.	
CONSECRATE (SA) set apart	SA اساع to leave out.	
CONTUMACIOUS (TUM) swell, oppose	TM طمخ to rise, disobey.	
CONY (KU) rabbit	KU قواع rabbit.	
COOP, basket	CP قفه basket.	
COP, top, head	CP قحف skull قب head.	
COPE, cloak	CB قبا coat.	
COPE, cover with vault	CB قب to vault.	
COPE, contend evenly	CP كافأ to equal. a. o.	
COP, to catch	CP كف to restrain.	
COP-er, to buy	CP كافأ to requite.	
COPI-ous, plentiful (CO-OPIA)	OP عفو excess.	
COPY	CP قفا to follow step by step.	
CORI-um, leather	CR سير leather.	C/S
CORM (KEIRO) to cut	CR اخر to cut down.	
CORR-al, ring	CR كور circle.	
CORN (GRA-N-um) seed	GR=ZR زرع seed.	G/Z

KHILAFAT LIBRARY

CORRIDOR (CURRO) to run	CR كرا to run.	
COUCH, a kind of grass	CS غيت grass.	
اصل COUGH (COHHE-T-an)	CH قح to cough (wrong).	
	CF قحف to cough.	
COULISSE (COL) to flow	CL غل to flow.	
COULI-or, steep gulley	CL غيل valley watered by stream.	
COUN-cil	CL اصلح to put a thing right.	
COUN-sel (SAL) jump	SL صال to jump	,,
COUPE, to cut	CP كاف to cut.	
COURI-er, runner	CR كرا to run.	
COUR-t, yard, building	CR قرءا yard عقر palace.	H_2
COVE, small bay. concave arch	CB قعبه a pit ; قبه vault.	H_2
ALCOVE (QUBBA) vault	CB قبه vault, dome.	
COVEY (CUB) lie down	CB كب to prostrate.	
COW[2], to intimidate	CW=CF خوف to frighten.	
اصل COWARD (CAUDA) tail	CD قعد عن to be behind (wrong root).	
	COW كاع to be a coward	
	(ard suffix)	
COWER (KURA) to doze	KR كرى to doze.	
COWL, hood	CL قله top of head (transferred).	
COY, shy	C كاء to be faint-hearted. to be deterred from.	
اصل COWL, tub for water (CUPA)	CB قرأب large vessel (wrong).	
	CL قله pitcher.	
ن COZ-en, to cheat	CZ خاوز to cheat.	
CRINITE (CER) hair.	CR شعر hair.	
CRESCENT (CER) to increase	CR اكرا to increase.	
CREW, body of men.	CR قريه assemblage of men.	
CRICOID (KRI-K-os) ring	KR كره a round thing.	
CROOK, to bend. (K)	CR اخار to bend.	
CRUDE (CRU) raw, immature	CR غر inexperienced.	
CRET (CRUE) pot	CR قرو vessel.	
ت CRUEL (CRU) indifferent	CR غر heedless, (wrong).	
	حكر to oppress.	
KRU-RA, cruel (Sanskrit)	KR حكر to be cruel.	L_2
CRURAL (CR-us) shin	KR كراع shin.	
CUDDY, donkey	CD قعده donkey.	
CUFF[1], bottom part of sleeve	CF كفه border of garment.	

KHILAFAT LIBRARY

CUFF², strike with fist	CF كف slap, fist.	
CUIRASS (CORI-um) leather	CR سير leather.	C/S
CUISNNE (COQ) to cook	CQ سخا to kindle fire under a pot.	C/S
-CULE, dimunitive suffix	CL قل to be small.	
CULL, select	CL خل to specify a thing. خلع to separate a thing.	
CULLY, simpleton	CL خولع a fool.	
CULMINATE (CUL-men) top	CL قله top.	
CULT (COL) farm	CL حقل field.	
CULTER (KER) to wound	KR قرح to wound.	
CUNEATE (CUN-us) wedge	CN ثين borer	C/S
CUNN-ing, skill	CN صنع to be skilful صانع to deceive.	C/S
CUPOLA (CUPA) cask, dome	قفه basket ; قبه dome.	H_2
CUR, worthless, cowardly	CR خار to be weak. خوار coward.	
CURA-tor, one having charge	CR قرح ب to regard.	
ت CURD, coagulated milk (D) (CROWD)	CR قريه crowd of men (wrong). قرى coagulated milk.	
CURE	CR قرع to *cure*.	
CARE	CR قرح ب to care for.	
POOR (PAUCI-per)	PC فاقه poverty.	
LEUK-OS, white	LK لهق to be white.	
CURFEW (COVER FEU) fire	CFR كفر to cover, فوح heat.	
CURI-ous, eager	CR غرى to be eager. غرا to wonder at.	
CURL (KRO-LL-er) to roll	KR كر to be wound.	
CURLEW (CURRO) run	CR كرا to run x CURRENT.	
CURSIVE (CURRO) run	CR كرا to run.	
CUR-tain (COR-TI-na)	CR سرا screen.	C/S
CUTLET (COS-ta) side	CS كشح side.	
CYMA, top	CM قمه top.	
CYNO, CYNIC, CYNOSURE, dog	CN سن to sieze with teeth (quality of dog).	
CYRTO (KUR-T-os) curved	KR اخار to bend.	
CYST (KUS-T-os) bladder	KS كيس bag.	
EAGLE	GL قيحل *eagle*.	

KHIL AFAT LIBRARY

III

UNILITERAL FORMULA

Restore two delicate letters to one Consonant.

DATE (D-are) to give	D ادى to pay.
DELETE (LE) obliterate	L حلا to rub off.
DIE[1], to give	D ادى to pay.
DIE[2]	D هدأ to *die*.
EMETIC (EMEO) to vomit	M عمى to throw foam.
EME, uncle	M عم uncle.
AMO, to love	M هام to love.
EQUI, equal	Q قوى to equal.
EXPIATE (PI-us) erase.	P عفا to obliterate.
FECUND (FEO) abundant, fruitful	F فاح to spread, to be verdant.
FIE	F اف *Fie*, shame.
HE[1], that man	H هو that man.
HE[2] expression of derision	H ويح woe.
HUE, beauty, form	H هاء to be fine-shaped ; هيئة shape. H_2
HYADES (HUO) rain	H احيا rain.
HYE-to, rain	HY احيا rain.
HYPER-BAI-tion (BAI-no) step	B باع to stride.
HYPOCAUST (KAIO) burn	K كوه to burn.
ISO, equal	S سيئى equal.
MEATUS (ME-are) flow, run	M ماع to flow run.
MEW, utter sound (cat)	M معا to mew.
MORE (MO) additional, greater	M عم numerous.
MO-THER	M ام mother (THER suffix).
MYSTERY (MUO) to close eyes	M عمى to be obscure blind (STER suffix).
NO	N ناه to deny.
NEO-T-ic, of the intellect	*T* N نها wisdom.
NU-T-ate (NU) to droop	N ناع to be dependent (bough).
OPE, open	P فاح to be broad (place).
PARALYSE (LUO) loose	L حل to be loose.
PARA-NOEA (NOEO) think	N نها understanding.
PASTURE (PA)	P=B اب meadow.

KHILAFAT LIBRARY

PASTOR (PA) feed		P=B ابا to feed, to rear.
PA-ter, father		P=B اب father (ter suffix).
SOUND	ND	S صاح to call, to cry.
SOUND	ND	S صح to be *sound*.
STAND (STA)	ND	ST=SD صدأ to stand erect.
PI, pious		P عف to be chaste.
POTABLE (PO-T-are) to drink		P=B عب to drink.
PRIMORDIAL (OR) to begin		R ريع beginning.
PROGNATOUS (GNA-TH-us) jaw		N نيع jaw (G silent).
QUAY, landing place		Q قاع even place.
RE, in the matter of		R رعه state, condition.
REASON (RE-ri) consider		R رعى to be mindful of.
JOY		J حجأ to rejoice.
TIE, fasten		T حتى to fasten.

IV

CYPHER FORMULA

AYE	ای aye.
EO-s, dawn	ایا sunlight.
AGE, (English) Al-OS (Greek), AE-T-us, AE-V-um, AE are all based on AE which means life	حیی to live.
AUDIO=AIO, to hear	D وعی to hear (AIO is Greek).

KHILAFAT LIBRARY

V

METATHESES

TRILITERAL FORMULA

Transpose the three consonants.

ADZE, tool for cutting	ADZ=AZD عضد to lop (a tree).
GRADE, step	GRD=DRG درجه step.
GRADU-ate	GRD=DRG درج to *graduate*.
ESTIM-ate	STM=TMS طمس to guess.
ALIGHT (LIH-T-an)	LH=HL حل to *alight* at.

ANALEPTIC (LAB) take	LB=BL بل to obtain.	H_2
APO-CRYPA, to hide	CRP=CPR كفر to hide, conceal.	
SEEK	SK=KS قس to seek	
CONSEQUENCE (SEQUI) follow	SQ=QS قص to follow.	
GRUN-t, to snoet	GRN=NGR نخر to snort.	
GRUN-T-er, pig	GRN=NGR ناخر pig.	
CRUST	CRS=CSR قشر *crust*.	
BATON, staff, truncheon	BTN=NBT نبوت mace, stick.	
BLOCK, piece of wood used as mould	BLK=KLB قالب mould, clog.	
BLOUSE, garment	BLS=LBS لباس garment.	
BLUDGE-on, stick with a striking end	BLG=LBG لبجه grappling iron.	
BOSC-um, wood	BSC=CSB خشب wood.	
BOTANY	BTN=NBT نبات plant. نباتی *botanist*.	
BREAD (BRAUDOZ) piece of bread	FRDZ=FRZD فرازد piece of bread.	
BRAG	BRG=RBG رباجی *braggart*.	
BREECH, garment just below knee	BRK=RKB ر کبه knee (Metonymy).	
BULGE, to swell outwards	BLG=GBL جبل to be thick in make.	
BUMMALO, small fish	BML=BLM ابلیم small fishes.	
BUNG, lie, hole	BNG بنق to trump up a lie.	
	NGB نقب hole.	H_2
CANC-el, to abolish	CNC=NCC نسخ to abolish.	
CARPH-os, twig pluck	CRP=PRC فرخ shoot of tree.	
	CRP خرف to pluck.	H_2
CREVI-x, neck	CRB=RCB رقبه neck (X for H).	
CHAP, jaw	KP=PK فک jaw.	
CHEETA (CHITRA-ka) speckled	KTR=RKT ارقط panther, f رقط . NV	
CHERSONESE (KHERS-os) dry	KRS=SRK شرق to dry flesh in sun.	
CLAP, to slap	CLP=LCB لخب to slap	
	cf لخف strike violently.	
CLIFF, high steep rock	CLF=FLC فلک mound.	
CLEAVE, stick fast	CLB=LCB لسب to stick to.	
CLEAVE, to split	CLF=FLC فلق to split.	
COLOPH-on, summit	CLP=PRC فرق top.	L/R
CORRUGATE (RUGA) wrinkle	RG=GR غر wrinkle.	
CORYPHAE-us, head	CRP=PRC فرق head.	

KHILAFAT LIBRARY

CRAVE	CRB=RCB رغب فی to ask humbly f.ˈa.ˈo.
CRAV-en, cowardly	CRF=FRC فرق to be frightened.
ن CREASE, fold	CRS=CSR کسر fold ; کسر to crease.
CREESE, dagger	CRS=SCR ذکر sharp sword.
CREPESCULAR (CREP-er) twilight	CRP=CPR سفر twillight.
CRIMP, to plait (P)	CRM=RCM رکم to put layer upon layer.
CROF-t, dry land	CRF= RFC رفغ barren ground.
CROWD, to fill by pressing together	CRD = DCR دغر to compress, choke.
CRYP-t, to hide	CRP=CPR غفر , کفر to hide.
CUDDLE, to lie close together, to embrace	CDL=DCL داخل to go in to ones wife, to have intercourse with.
CUSP, peak	CSP=SCP سقف roof.
DARK	DRK=KDR خدر *dark*ness.
ن - DARN, to embroider, mend by knitting	DRN=RDN ردن to put cuffs to a shirt, to spin.
DART, light javelin	DRT=TRD طراد short spear. NV
DE-FALC-ate, to lop	FLC=CLF قلف to cut.
DIGNITY (DIG-N-us) worthy	DG=GD حد to be respectable.
DIG	DG=GD خد to furrow.
SICC-us, dry	SC=CS قش to be dry.
DINGY, grimy, dim	DNG=DGN دجن to be gloomy, dark.
DOCK, cut off	DK=KD کدا to cut off.
DOCK, bundle	TK طاقه bunch. D/T
DOCK, enclose	DK حدق to surround
ن DRAG-on, snake, serpent	DRG=GDR قدار large snake.
DRAKE, snake	DRK=KDR قدار large snake.
DREG, impurity falling to bottom	DRG=GDR عدره remainder.
DUSK, partial darkness	TSK=SKT سقط to set (moon).
DOWN, hill	DN=ND ند hill.
DOWN, beneath.	DN دون beneath.
FAST, firm, fixed, move quickly	BST=SBT ثبت to be *fast*, firm, to transfix ; ثبت firm.

KHILAFAT LIBRARY

	ثبات disease confining to bed.
FAST-cn	BST=SBT ثبت to *fasten.* F/B
FLASH, gleam	FLS=LSF لصف to shine forth.
ن FRILL, edge of woven material	FRL=RFL رفل train of a garment.
ن RUFFLE, to wrinkle	RFL رفل to be wrinkled.
FURL, to roll up	FRL=RFL رفل to be wrinkled.
FUSC-us, dark	FSC=CSF غسف darkness.
KASHAP, night (Sanskrit)	KSP غسف darkness.
GASH, cut deep into	GSH=SHG شق to slit, (كشا to wound).
GLACE, ice	GLC=CLG ثلج ice.
GLOSS, superficial lustre	GLS=SLG ذلق to shine.
غ GLAZE,	GLZ=ZLG زلق to render slippery ; to anoint.
ن RUFFLE, bluster, swagger	RFL رفل to strut, to train a garment.
GLIB, smooth	GLB=LBG لبق to soften.
GLISSADE (GLISS) to slip	GLS=SLG زلق to slip.
GLIDE	GLD=DGL دغل to *glide.*
GLOZE, deceive with smooth words	GLZ=ZLG زلغ to smoothe.
GRAMA, pasture grass	GRM=MRG مرغ meadow. NV
GRISE-ous, grey, blue	GRS=SRG ازرق grey, blue.
GRIS-ly (GRISE), to shudder	GRS=RGS رجز trembling of knees in camels.
GRIZZ-le, grey	GRZ=ZRG ازرق grey.
GROTTO (KRYP-to) to hide	KRP=KPR غفر to hide.
GRUE-some (GRU) to shudder	GR=RG رج to quiver.
GRUME, heap	GRM=RGM ركام heap.
GRUN-t	GRN=NGR نخر to snort.
GRUN-T-er, pig	GRN=NGR ناخر pig.
GULF, GULP, swallow	GLP=LGP لقف to swallow up.
اصل HUCKLE, hip (HUCK)	HK حق socket of hip (wrong).
	HKL=KHL كاهل rump.
INSECT (SEC) cut	SC=CS قص to cut.
JAR, vibration, harsh sound	JR=RJ رج to quake, رجه bustle.
ن JAZZ, noise	JZ=ZJ ضجه noise.
JOSTLE, push	JSL=SJL زجل to repel.

KHILAFAT LIBRARY

KLOOP, mountain cleft	KLP=PLK فلق split ravine between two mountains.
CLEAVE	CLF=FLC فلق to split.
LACK	LK=KL قله paucity.
ن LEAK	LK=KL خل pierce, penetrate.
LEAD	LD=DL دل to lead.
LEPT-o, thin, delicate	LPT=LTP لطيف *thin, delicate.*
LOCUS-t	LCS=SLC سلقه *locust.*
MACRO, long, thin	MCR=RMC ارمق long, thin.
MARL *(MARGA)* clay and sand	MRG=RGM رغام earth, sand.
MARK, target	MRK مرق to pierce throngh game (arrow).
MARK, a writing mark	MRK=RKM رقم to write, to dot.
MARQETRY (MARK) variegate	MRK=RKM رقم to streak. رقم variegated cloth.
MERCHANT (MERC-is) reward	MRC=CMR ثمر profit, income.
MERCHANDISE	MRC=CMR ثمر property.
ت MERCY, reward, pay, compassion	MRC=CMR ثمر profit (wrong). مرث to soften.
MISER, niggard, wretch	MSR=SMR صمر to be avaricious. صمير thin and dry.
MIST, anything that darkenes sight	MST=TSM طسام dust, darkness.
MOTLEY, play the fool, particoloured	MTL=TML طمل fool. طمهل stained with blood.
MOUTH	MT=TM تم mouth.
MUCUS (MUNGO mucus of the nose	MNG=NGM نخامه mucus.
MURK, dark	MRK=KRM عكرم darkness of might.
MUSTER (MONEO) to show	MN=NM نم to show out.
MOAN	MN=NM نأم to moan.
MONI-tor, threaten	MN=NM نهم to threaten.
ANIMAL (ANIMA) breath	NM نهم to sigh.
MAN, human race	MN=NM انام mankind.
NARRO, numbness	NRK=RNK رلخ to render languid.
ORNA-ment, adorn	ORN=ONR انار to beautify.
PINCH, press between fingers	PNK=NKP نقف to fillip a. o.

KHILAFAT LIBRARY

KNIP pinch (German) KNP=NKP نقف to fillip a. o.
TROCH-al, running TRK=KTR قطر to rnn.
TRICK TRK=KTR ختر to decieve.
TRICK-le, run in drops TRK=KTR قطر to fall in drops.
PIRAQUA, dug-out PRQ=PQR فقر to dig the earth.
PLAG-al, side PLG=LGP لجيمنه side of door.
PLUCK, pull out PLK=KLP قلف to pull out.
PLUG, piece of wood pLG=GLP قلافه bark.
PUG, fist PK=KP كف fist.
RANKLE (DRACO) serpent DRC=CDR قدار large snake.
RASC-al RSC=CSR خاسر *rascal.*
خسر to be rascal. NV

LAPSE, fall LPS=SPL سفل to fall to the lowest.
RISK, loss RSK=KSR خسر loss, error.
ن ROLLICK, enjoy life RLK=RKL ارغل easy pleasant life.
ROQUET, to strike RQT=TRQ طرق to knock strike.
STRIKE (S) TRK طرق to strike.
RUCK, wrinkle RK=KR غر wrinkle, قر fold.
SACK², dry SK=KS قش to dry.
CASE, state, condition CS قصه story, condition, thing.
CASE, bag CS كيس bag.
SAKE, cause SK=KS قضيه cause.
SCAMP-er, run impulsively like SCM=CMS قمص to bound, to take
frightened animal (P) fright.
ن SCATT-er, SCT=CST قسط to scatter.
SCOFF SCF=CFS خفس to *scoff* at.
SHALLAP (CHALOUPE) boat KLP=PLK فلک boat.
TRUEGE, walk laboriously TRG=RTG رتج to begin to walk
(child).
cf. ردج to walk step by step.
درج to walk.

KHILAFAT LIBRARY

VI
BILITERAL-METATHESIS

Transpose the 2 consonants and restore a delicate letter.

AMAZE	MZ=ZM زمع to be perplexed.	
MAZE, labyrinth	MZ=MJ عمج to wind about.	Z/J
AFFERENT (FERO) carry	FR=RF رفع to carry.	
APNOEA, to breathe	PN=NP نفع to blow (wind).	
BACK, behind	BK=KB عقب to be behind.	
BACK, tub	BK=KB قوأب large vessel.	
BOIL	BL=LB لبأ to boil.	
BOSS, master, chief	BS=SB صاحب master, owner.	
CARO, flesh	CR=RC عرقه piece of flesh.	
CERESTIUM (CERA-to) horn	CR=RC روق horn.	
KILL	KL=LK هلک to perish, هلک death.	
CONNIVE (NICO) beckon	NC=CN كنا to hint.	
NICK-name	NK=KN كنيه by-name.	
DECA, ten	DC=CD عقد number from 10 to 20.	
DUCO, lead (Latin)	DC=CD قاد to lead.	
DUKE, leader	DK=KD قائد leader.	
ن GUIDE, to lead	GD قاد to lead.	
DE-FINE, FINI-sh, end	FN=NF انف extremity.	
DE-MISE	MS=SM زأم to die suddenly.	
DENE, DUNE, sand-hill	DN=ND نهداء sand-hill.	
DETECT (TEGA) cover	TG=GT غطا to cover.	
DICK, affirm	DK=KD اكد to certify a thing.	
FACIA, plate	FC=CF صحف large dish.	
اصل FACE (FA) shine	F هف to shine (wrong).	
	FC=CF صحف face.	
EELLOW[1] companion	FL=LF الف companion.	
FEEL, percieve, strike	FL=LF لفأ to strike.	
	الفى to find.	H_2
FOX	FK=KF عقف fox.	
ن GIDDY[2]	GD=DG دوخه *giddiness*.	
TEINO, stretch	TN=NT نطا to stretch.	
PECCA, sin	PC=CP وكف vice.	

KHILAFAT LIBRARY

1. *FEE+LAY is wrong root of fellow.*
2. *Oxford dictionary gives God as the root of giddy. It is quite wrong.*

SIN	SN=NS حنث sin.	
INK	NK=KN قنو blackness.	
LAST (LAET)	LT=TL طال to *last* long.	
LEAN, to incline	LN لحن to incline to.	
LEAN, thin	LN=NL ناحل lean, thin.	NV
LENI-ent, gentle	LN لان to be soft.	
LOAD	LD لهد to overburden.	
LOAD, course	LD=DL دل clear path.	
LOOP, aperture	LP=PL فلع cleft, فلع to slit.	
LUG, sail	LG=GL جل sail.	
MAR, hinder, ruin	MR=RM حرم to hinder ; ارم to ruin.	H_2
MAIL (MAC-ULA) spot, armour of plates	MC مسحه spot (wrong).	
	ML=LM لأمه breast plate.	
MAIL, bag	ML ملاح bag.	
MATE	MT=TM تئم fellow of a pair.	
MEET	MT اتم to meet.	
MEET, fit, proper	MT ماتع excellent.	
MEAT, food	MT=TM طعم food.	
MAT-ure	MT=TM اطعم to be ripe.	
MOUTH	MT=TM تم mouth.	
MUTINY (MUT-in) rebellious	MT=TM طمح to disobey, to rise.	
MOLE, spot	ML=LM لمعه spot, mark.	
MAIL, rent, agreement	ML عمله wages.	
	ML=LM لأم to agree.	H_2
MURE, confine	MR=RM حرم to prevent.	
NOG[1], wood peg	NG=GN قناحه wooden peg.	
OPIS-o, backward	PS=SP ثفا to follow a.o.	
ORB, ring	RB=BR برة ring.	
PEAK[1], pointed top	PK يافوخ top.	
PEAK[2], to waste away	PK فقع to be grieved to death.	
PINE	PN فنى to pine.	
PEAK[3], to tilt	PK=KP كفأ to turn upside down.	
PEEK, peer	PK فقح to open eyes (whelp).	
PHONE	PN=NP نوف sound.	
POILU, PIL-us, hair	BL=LB هلب hair.	L_2
POKE, push	PK = KP كفأ to repel.	

KHILAFAT LIBRARY

PRE-FER (FERRE) bear		FR=RF رفع to lift, carry.
PRETEND (TINO) to stretch		TN=NT نطا to stretch.
QUNA, bark		QN=NQ نقح to bark a thing.
RADI-us, set of lines diverging from a circle		RD=DR دار to revolve.
RADI-ant, shining		RE=DR در to shine.
RASHER (RASH) slice of meat		RSH=SHR شرحه slice of meat.
REPORT, PORTER (PORO) carry		PR=RP رفع to carry.
RHIZO, root		RZ=ZR ازر root.
RIP, cut, tear		RP=PR فری to *rip*, to cut out.
RITE, form of procedure		RT=TR طور manner of acting.
RODEO, go round		RD=DR دار to revolve.
POKE, brim of hat		PK=KP کفه border garment.
ROUND	(N)	RD = DR دار to revolve.
ROLL (ROTA) wheel		RT=TR اطار ring, circle.
ROTE, learn by repitition		RT=TR اتار to repeat.
ROUTE, way		RT=TR وتیره uniform road.
RUM, odd		RM=MR امر strange.
RUM-ent, throat, gullet.		RM=MR مرئ gullet.
ن SACK, plunder		SK=KS کشأ to peel. cf سلب to bark, to plunder.
CUCK, to dive		TK=KT غاط to dive.
SHAG, rough growth of hair		SK=KS عکش to be dishevelled. (hair).
SHOCK[3], unkempt hair		SHK=KSH عکش to be dishevelled (hair).
SHOCK[1], voilent collision		SK سقع to knock hard.
SHOCK[2], heap, sixty		SK وسق to heap. وسق camel's load equal to sixty (*sa*). صاع
SHOOK, cask		SHK=KSH قشوه basket.
SHUCK, husk		SHK=KSH قشا to skin.
SICCA-tive, dry		SC=CS قش to dry.
SIC, so		SC=CS کذا so, such.
SLOW		SL=LS لاث to be *slow*.
SOCK, shone		SK=KS کوث *shoe*.
SOCK, to fist, to fling		SK سقع to fist. صقع to fling down.

KHILAFAT LIBRARY

SUCK, draw	SK=KS قث to draw, to pull out.	
TACT, TOUCH, TASTE (TAC)	TS=ST سطع to touch.	
SENSE, SCENT (SENT-ire) (N)	ST سطع to percieve by smell.	
PALLI-ate, to cloak	PL=LP لفاع cloak.	
TES-T, head shell	TS=ST سطح top.	
	شطی to skin.	H_2
THATCH (TEGO) cover	TG=GT غطا to cover.	
TICK, cover	TK=KT غطا cover.	
TILE (TOG) cover	TG=GT غطا cover.	
TOK-en	TK=KT خط mark.	
VAC-ate	VC=CV خوی to be empty.	
WEL-T-er, to roll	WL=LW لوی to roll.	
WIZ-en, to wither, to shrivel	WZ=ZW ذوی to wither.	H_2
	زوی to shrivel.	H_2
WRES-T-le	RS=SR صارع to wrestle.	
WAKE, follow	FK=KF قفا to follow.	W/F
WAKE	FK عفق , افاق to be awake.	W/F

KHILAFAT LIBRARY

VII

PROSTHESIS —TRILITERAL FORMULA

Remove the first letter and apply the Triliteral Formula.

N.B. Some words under the biliteral formula have also been taken.

STOMACH (STOMA) mouth	(S) TM تم mouth.	
ARCHIPELAGO (PELAG-us) sea	(P) LG لج sea.	
BLEMISH, stain	(B) LMS لمظ white spot.	
BRAMBLE, bush (M)	(B) RBL ربل autumnal shrubs.	
BRUIT, noise	(B) RT رط to shout.	
PLEASE	(P) LS لذ to be *pleasant*.	
EM-BROGLIO, tangle	(B) RGL عرقل to entangle.	
FLEMISH, make quivering movement of tail and body	(F) LMS لمظ to press tail between legs.	
FLUKE, stroke	(F) LK لک to cuff, to thump.	
FRACAS, uproar	(F) RCS رغش to make uproar.	
FRISK, to be lively	(F) RSK رشق to be nimble.	
HESPER, evening	(H) SPR شفر to be near setting (sun).	
PARCH-ment	(P) RK رق *parch*ment.	

PARCH, to scorch	(P) RK حرق to scorch, to burn.	
PARK, courtyard	(P) RK عراق courtyard.	
PERUKE, wig	(P) RK عرقيه cotton cap worn under turban (عرق moisture).	NV
PICCOLO, small	(P) CL قل to be small.	
PICKLE, vinegar	(P) KL خل vinegar.	NV
PLEB, multitude	(P) LF لف mixed crowd.	B/F
PLUME, bunch of feathers	(P) LM لمه lock of hair.	
PLUMP, fleshy	(P) (P) LM لجم fleshy.	
STIMUL-ate, goad	(S) TML طمل to drive with force.	
PLUMB, lead	(M) (P) LB علابى lead.	
POTAM-ic, of river	(P) TM طم sea.	
POWDER	(P) DR ذر to sprinkle, ذرور powder.	
PRATE, chatter	(P) RT رط to cry.	
غ PROXY, substitute, agent.	(P) RKS رخصه permission, مرخص *proxy*.	
SCANDAL, stumbling block	(N) (S) CDL خزله obstacle.	D/Z
malicious gossip, snare	CDL قذل to slander.	D/Z
	خذل to induce to forsake.	H_3
SCRAPE, scrip	(S) CRP قرف to pare off, قرفه bark.	
SCISSI-on, cutting	(S) CS قص to cut.	
SCISS-ors	(S) CS قص to cut, مقص scissors.	
SCORPION	(S) CRBN عقربان scorpion.	NV
ن SCOUNDER-el, rogue	(N) (S) CDR غادر perfidious.	
SCRIP, bag	(S) CRP قروف leather bag.	
SCRIP-t	(S) CRPقرفbark (was used for writing).	
SCRUP-le, doubt	(S) CRP قرف to suspect.	
SCRATCH (CRACCH-EN)	(S) CRS خرش to *scratch*.	CH/S L_4
SCREECH	(S) CRK صرخ to shriek.	CH/K
SCREE, slide down	(S) CR خر to fall.	
SCREW	(S) كر to be wound.	
SCROLL (ESCROUE)	(S) كر to be wound.	
SCROT-um, testicle bag	(S) CRT خريط bag for eggs.	
SCULL, small oar	(S) CL قله piece of wood.	
ن SKULL, top of head	(S) KL قله top of head.	
SCULP, to carve.	(S) CLP قلف to cut, to bark a thing.	
SCUTT-le, shut, make a hole	(S) CT ختأ to prevent a.o.f. ختت to hit with spear.	

KHILAFAT LIBRARY

SCUTT-le, hurry along		(S) CT خاط to pass along quickly.
SLANDER (SCANDAL)	(N)	(S) CDL قذل to *slander*.
SMART, biting		(S) MRT مرط to gnaw.
SMART, brisk		(S) MRT عمرط brisk, excellent.
SMIRCH, smear		(S) MRK مرغ to grease.
SMEAR		(S) MR مرعه grease.
SNICKER, to neigh		(S) NKR نخر to snort.
SPARK-le, gleam		(S) BRK برق to shine.
SPERK (SPREK)		(S) PRK فرق to speak.
SPARK, gay		(S) BRK برق to glitter, to attire herself (woman).
SPRIG-branch		(S) PRG فرخ branch.
SPURGE (PURGE)		PRG فرغ to empty.
STAR		(S) TR طر to shine (star).
STARVE (STERB-en)		(S) TR ترب to be destitute.
STRIKE		(S) TRK طرق to beat, to knock.
STROKE		(S) TRK طرق *stroke*.
STREAK		(S) TRK طريقه *streak*.
STREAM, flow		(S) TRM طرم to flow.
STRIP, put off clothes		(S) TRB ثرب to undress.
STRIP, piece of territory		(S) TRB ترابه piece of land.
STRIVE (STREB)		(S) TRB تارب to *strive* for.
SUMMER		(S) MR حماره intense heat.
SNATCH		(S) NS نشع to *snatch* away.

KHILAFAT LIBRARY

T/S

VIII

PROSTHESIS—BILITERAL FORMULA

Remove the first letter and apply the Biliteral Formula.

PRIZE, reward	(P) RZ عرض compensation.
APPRIZE	(P) RZ عرض to *apprise*.
APRAIZE	(P) RZعرض to review.
BROAD	(B) RD عراض broad.
BOARD	(B) RD عارض plank.
APPROACH	(P) RK رهق to near.
REACH	RK رهق to near.
PROVE (PROB-um)	(P) RBارب to strengthen, to achieve.

	SPECIO, see	(S) PC فحص to examine carefully.
	SPACE	(S) PC فسحه *space*.
	BLACK	(B) LK حلك to be *black*.
	BABY	(B) BY هبى small child.
ن	BABOON, monkey	(B) BN حبن monkey.
	BARK, boat	(B) RK ركوه boat.
	BRUISE	(B) RS هرس to *bruise*.
	BRIS-tle (birse)	(B) RS هراس thorny tree.
	BEACON, hill	(B) CN قن hill.
	BECKON, sign	(B) KN كنا to hint at.
	BLOT	(B) LT لعطه black spot.
	BELT	(B) LT علطه necklace.
	BLUNT	(N) (B) LT الط toothless.
ت	BOLT (BOLZ)	LT لط to close the door.
		LZ لز to close the door (w).
	BISHOP (SKOP-os) looking	(S) KP كافأ to watch a thing.
	BLAME	(B) LM لام to *blame*.
	BLANK, BLEACH, white	(N) (B) LK لهق to be white.
	BLASE, tired	(B) LS لهثه fatigue.
	BLAZE	(B) LZ لظى to *blaze*.
	BLAZE, white mark	(B) LZ لحاظ mark under beast's eye.
	BLIGHT, baneful influence	(B) LT لعطه evil look.
	BLOT, naked	(B) LT لحت to strip, make naked.
	BRACE, hold tightly	(B) RC عرس to cleave to.
	BRACE, ornament for wrist	(B) RC=CR سوار *bracelet*.
	BRACK-ish, saltish	(B) RK حراق salt water, brine.
ت	BRAVE (RABI-D-us) mad	(D) (B) RB حرب to be rabid (w. root).
		حرب brave.
	BRAVE, to defy	(B) RB حارب to fight.
	BRIEF, ABBREVI-ate	(B) RF حرف word (*i.e.*, in a word).
	BRINK	(N) (B) RK عراق sea-shore.
	BRITT-le	(B) RT رتى to be broken.
	BRUISE, to crush	(B) RS هرس to *bruise*, to crush.
	BRUNCH, break-fast	(N) (B) RK رائق breakfast.
	EM-BRACE	(B) RS عرس to cleave to.
	EM-BROC-ate, to wet	(B) RC عرق to moisten.
	FACILI-ty, easiness	(F) CL سهل easy.

KHIL AFAT LIBRARY

FICELLE, string	(F) CL سحل string.
FRAG-R-ant	(F) RG ارج to smell *fragrant*.
FRIZZ, sputtering noise	(F) RZ رز gurgling of belly.
GNAW	(G) N نیع jaw. V.F.N.
GNASH, bite with teeth	(G) NSH نهش to bite with teeth.
GROAN, moan	(G) RN رن to moan.
IN-VOLVE, revolve	(V) LV لوی to wind up, to coil.
JARG-on	(J) RG رجه bustle.
JEJU-N-us, hungry	(J) JU جوع hunger.
LIBERTY (LIBER) free	(L) BR بری free.
MARGIN (MARGO)	(M) RG رجا side.
MIGR-ate	(M) GR هجر to *emigrate*.
MITRE, turbad	(M) TR طرحه woman's head viel.
MOURN, grieve	(M) RN رن to moan.
PALATE	(P) LT لطح *palate*. x. L_2
PELT, assail with missle	(P) LT لاط to hit with arrow.
PLICO, fold	(P) LC لوق to twist.
PHLOX, flame	(P) LK لیاق flame.
FLAKE	(F) LK لیاق *flake* of cotton.
PLAGIA-R-ise (PLAGA) net	(P) LG علق to be caught in a net.
PLEDGE, security	(P) LG علاقه security.
PLIM, PLUMP, grow fleshy	(P) LM لحم fleshy.
PRAISE	(P) RS عرض good repute.
SATELL-ite, follower	(S) TL تلا to follow. تالی follower.
SCAN, look intently	(S) CN قن to scrutinize.
ن ESCAPE	(S) CP کفأ to run away.
SCAUP, skull	(S) CP قحف skull.
SQUIFF-y, drunk	(S) QF قحاف large draught.
ن QUAFF.	QF قحف to drink and ex-haust a vessel.
SCAB, incrustation	(S) CB قوب shell of egg.
SCAB-ies, itch	(S) CB قوبه itch.
KIBE, itch	KB قوبه itch.
STEADY, firm	(S) TD طاد to be firm.
STAFF, body of assisstants	(S) TF طائفه group of persons. NV f. طاف to go round.
STEEP, slope	(S) TP عطف to incline to.

KHILAFAT LIBRARY

STEEP, soak in liquid, impregnate		(S) TP طفح to overfill.
STEAR, fat		(S) TR تار fat.
STARE, look fixedly		(S) TR اتار to *stare*, look intently. to look steadfastly.
STICK		(S) TK تاخ to beat with *stick*.
STICK		(S) TK عتک to *stick* to a. o.
STIFF, pack tight		(S) TF عطف to fold.
STIR		(S) TR طر علىا to incite. تار to flow. H_2
STRAIT	*T*	(S) TR حتر to tighten.
STRA-nd, margin of river	*ND*	(S) TR طره bank of river.
STREW, scatter		(S) TR طحر to scatter.
STRING, tighten	*NG*	(S) TR حتر to tighten; وتر *strin*g H_2
STUDY, zeal		(S) TD وطد to be steadfast.
STUN, knock		(S) TN عتن to push vehemently.
STUN-t	*T*	(S) TN اتن to *stunt*.
STUPE, fool		(S) TP تغه fool.
STURDY	(*R*)	(S) TD عتد s*turdy*, strong.
SUPER, on the top		(S) PR فرع top.
SPHERE		(S) PR فرع to go round.
SUPRA, above		(S) PR فرع to ascend.
SURGE, rise		(S) RG عرج to ascend.
SNORE, snarl, snort		(S) NR نعر to *snore*.
PRESS		(P) RS رهص to squeeze.
SARK-os, flesh		(S) PK عرقه piece of meat.
FLESH		FLS فلزه piece of flesh.
SPURT	*T*	(S) PR فار to *spur*t forth.
SPROUT	*T*	(S) PR فرع to s*prou*t.
◦ SPIRIT, gush out		(S) PR فار to spurt forth.
SPLIT	*T*	(S) PL فلع to *split*.
◦ SPORT, amusement	*T*	(S) PR فرح to rejoice.
SPRAY, lively		(S) PR فره cheerful, nimble.
SQUARE, consistent		(S) QR قار to agree with.
SQUIRE		(S) QR قريع chief.
SQUD, small assemblage		(S) QD خلد party of men.
◦ STIF-le, smother		(S) TF طفیٔ to extinguish.
◦ SCOWL, wear sullen look		(S) CL كلح to be stern-looking.

KHILAFAT LIBRARY

PROSTHESIS—UNILITERAL FORMULA

BARE, naked		(B) R عار naked.
PARIE-s. wall		(P) R عرى wall.
BOON, gift		(B) N هنء gift.
BON us, good		(B) N هنىء to be good ;
BENIGN (BENE) well		(B) هنا to be pleasant.
BIO, life		(B) IO حيى to live.

KHILAFAT LIBRARY

IX

FORMULA — TONING UP

(A) Restore the elided K.

غ BAIL[1], surety.		BL=KBL قباله suretyship.
BILL, agreement to pay		BL=KLB قبل to assume obligation.
LUMP, unshapely mass	(*M*)	LB=KLB قالب mould, clog.
DORMANT, DREAM, DORMITORY (DOR-M-ire) sleep		DR=KDR خدر numbness of limbs. cf. نام to sleep, to benumb.
TUBE		TB=KTB قتب intestine.
LUG, drag		LG=KLG خلج to pull out.
LUP-us, wolf		LB=KLB قلوب wolf.
LAB-our, toil		LB=KLB قلبه *toil.*
LUSH, luxuriant		LS=KLS علط to be thick.
LUSH, liquor		LS=KLS قلس to drink much wine.
NIMB-us, cloud	(*M*)	NB=KNB قنيب dense clouds.
غ SHABB-y[2], worn out		SHB=KSHB قشيب worn out.
GUP, gossip		GP=GPK جافخ to boast.
NOODLE, simpleton		NDL=KNDL قندعل fool.
NUBILE (NUBO) to viel		NB=KNB قنبع to envelope.
SIPHON (SIPHO) tube		SB=KSB قصب pipe.
THIN		TN=KTN قتين *thin.*
ULE=CULE, small		L=KL قل to be small.
RUMP	(M)	RB=KRB غارب haunches.

1. *Root of bail is wrong i. e. (BAJU) burden=*بهظ *burden.*
2. *Root of shabby is wrong i.e. SCAB=(S) CB* قوبه *itch.*

(B) Change H into K.

HAF-t, handle	HF=KF كف	handle.
HALE, HEAL, WHOLE	HL=KL قله	health.
HAM, crooked	HM=KM قمع	to bend.
HAMPER (KNAPP) packing case	KNP كنف	shepherd's bag.
HAMPER, large basket (M)	KPR قفير	large basket.
HEMP (KANNAB-is)	KNB قنب	*hemp*.
HALS, sea	HLS=KLS قلاس	sea.
HARV-est, CROP (CROP= HARV-EST)	HRF=KRF خريف	crop. V/F
HATTI (KHAT) letter	KHT خط	to write.
HALM (KALM-as) reed	KLM قلم	reed.
HEDDL-es, cords	HDL=KDL غزل	thread. D/Z
HEIFER, young cow	HFR=KFR غفر	calf.
HEINOUS (HAIR) to hate	HR=KR كره	to hate, or هر to feel disgust.
HELM (KEL) cover	KL كله	viel.
HELVE, handle	HLB=KLB قلب	to handle.
HEM, border	HM=KM كمع	corner.
HEM, enclose	HM=KM كم	envelope.
HERO, a man distinguished for valour	HR=KR قريع	*hero* of his time.
HESITATE (HAER) stick fast	HR=KR غرى	to stick to.
IN-HERE, stick fast	HR=KR غرى	stick to.
HIDE	HD=KD خدع	to hide (in hole).
HIDE	HD=KD قد	lamb's skin.
HILL (COLL-is)	HL=CL قوعله	hill.
HIP, haunch, arris of roof	HB=KB قبه	dome, vault (simile).
HIP, to render melancholy	HP=KP قفع	grief, sorrow.
HIP, cheer	HP حفا	to show honour.
HAP, wrap	HP=KP كف	to wrap.
HIPE, to throw opponent down	HP حفأ	to throw a. o. down.
HIPPO, horse, HOBB-y	HB=KB قب	horse.
HOBBLE, to limp	HBL=KBL خبل	to limp.
HOB-o, wandering workman	HB=KB قبع	to ramble (in a country).
HOD, trough to carry mortar	HD=KD قد	a measure.
HOLE	HL=KL خله	hole.

KHILAFAT LIBRARY

HOLLOW	HL=KL خلا to be empty.
HOL-STE, leather case for a pistol	HL=KL خله scabbard of a sword.
HOLY, devoted to, consecrated	HL=KL خل to specify a thing.
ت HOM-age, allegiance (HOMO) man	KM قوم party of men (wrong root); قمع to subdue (correct root).
HOME	HM=KM قوم dwelling, house.
HOMO, man, mankind	HM=KM قوم party of men.
HOMO, same	HM=KM قاوم to be equal to.
HOOP, to cough	HP=KP قحف to cough.
HOOP, circle	HP حف to surround.
HORN (CORNU)	HRN=CRN قرن horn.
HOOD, covering	HD=KD خدع to conceal.
HUB, central point	HB=KB قب head, chief.
HUBR-is, insolent pride	HBR=KBR كبر insolence, haughtiness.
HUMP, protuberance	(P) HM=KM قمعه top of camel's hump.
ت HYDRA, water snake	HBR=KDR قدار large snake ; عدر rain (wrong root).
HUDOR, water	HDR عدر rain. H/A
HYM-en, membrane	HM=KM كم envelope.
HUMM-ock, hump, ridge	HM=KM قمعه *hump*.
HELT-er, SKELT-er, disordered state	HLT=KLT خلط to mix, mingle.
	(S) KLT خلط to mix, mingle.
ن HURDY-GURD-y, to warble, to sing	HRD=KRD غرد to wrable, to sing.
	GRD غرد ,, ,, ,,
HUSK	(*K*) HS=KS كشأ to peel.
HURRIC-ane, violent wind	HRC=KRC خريق violent wind.
EX-HOR-T, to incite	HR=KR اغرى to incite, tempt.
KOSAHEDRON (HED) sit	HD=KD قعد to sit.
CATHEDRAL (HED) sit	HD=KD قعد to sit.
HIRE	HR=KR كراء *hire*.

(C) Change a vowel or W into K.

IN-ane, empty	IN=KN خن to empty.

KHILAFAT LIBRARY

اصلABLE (HAVE)		ABL=KBL قابل able.
		حوى to possess (wrong root).
ADDER		ADR=KDR قدار large snake.
ALL		AL=KL كل all.
AL-VE-ous, hollow	V	AL=KL خلا to be empty.
ELI-te, choice		EL=KL خل to specify.
ENUCH		ENS=KNS خنثى *enuch*.
WALL		WL=KL قل wall.
WALL-et, bag		WL=KL قلع bag.
WALLOP, to hide		WLP=KLP غلف to cover.
WATER		WTR=KTR قطر rain water.
ت WAR (GUER)[1] quarrel		GR غرى to quarrel ; غاره raid.
WHELP, young of dog		WLB=KLB كلب dog.
YELP		YLB=KLB كلب to bark.
WEAL, wealth		WL=KL قله wealth.
WHINGER, long knife		WNGR=KNGR خنجر large knife.
WIDOW		WD=KD قعد to have no husband.
WIN		WN=KN قنى to gain, acquire.
WINCE (GUENC-ir) shrink		WNC=GNC خنس to shrink, to hold back.
WEDGE (WECG)		WG=KG خج to split wood.
WOLF		WLB=KLB قلوب wolf.
YARD (Geard)	(D)	GR قرعاء court yard.
YARD	(D)	YR=GR قريه stick, yard of ship.
YARN (CORD)	(D)	CR كر to be wound (thread).
YEAD, to go		YD=KD غدا to go.
YODEL, to sing		YDL=KDL غزل to sing. D/Z
YELLOW,		YL=KL قلح to be yellow.

(D) Change labial into GUTTURAL.

FLOG	FLG=KLG قلخ to lash a whip.
FOB, cheat	FB=KB خب to decieve.
FOLD	FLD=KLD قلد to wind, twist.
FRAUD	FRD=KRD قرد to decieve.
FREAK	FRK=KRK خارق wonderful, extra-ordinary.

1. *Ware nis* غارة *ad not* غازى .

KHILAFAT LIBRARY

FROCK		FRK=KRK خرقه cloak.
FROW-n	N	FR=KR كهر to meet with stern face.
PALE		PL=KL قلح to be yellow.
GALL		GL قلح to be yellow.
BILE		BL=KL قلح to be yellow.
FUSTIGATE (FUST-is) cudgel		FST=KST قشط to beat with cudgel.

(E) Restore S which has disappeared.

MUTE	MT=SMT صمت to be silent.
MAYA, illusion	MY=SMY سیمیا illsuion.
ERE, early	ER=SR سحر morning, daybreak.
EV-en	EV=SV سوی even.
FALL	FL=SFL سفل to fall to lowest.
GENIO, chin	GN=SGN ذقن chin.
CHIN	KN=SKN ذقن chin.
LION (LEC)	L=LS لیث lion.

(F) Change H in to S.

HAIR	HR=SR شعر hair.
EPHEBE (HEBE) early manhood	HB=SB شاب young man from 16 to 30.
HAL-ma, jump	HAL=SAL صال to jump.
ASSAIL, SALLY, to jump	SAL صال to jump, attack.
HERR, lord, master	HR=SR سراء to be manly.
	سری lord.
HIBER-N-ate, winter	HBR=SBR صبره intenseness of cold.
HOUR	HR=SR عصر time.
HUM ن	HM=SM زم to buzz.

KHILAFAT LIBRARY

X

FORMULA—TONING DOWN

Change C or G into H, A, or V.

CRAZE	CRZ=ARZ عرض to be mad.
CROSS	CRS=ARS عارض to thwart, to place opposite.
COUSH-ion	CSH=HSH حشیه *cushion.*

CABLE		CBL=HBL حبل rope.
CET		CT=HT حوت fish.
GALLOP (WALLOP)		WLP ولاف *gallop* of horse.
GOOSE		GS=VS وز goose.
KISS		KS=HS حس to touch.
GIVE (GEB-en)		GB=HB حبا to give.
GLEE		GL=HL هل to rejoice.
GL-ad		GL=HL هل to rejoice.
GOVERN (GUBER-N-are) steer		GBR=ABR عبر to cross a river.
GUISE (WISE)		GS=WS وضع way, manner.
CLING, adhere, stick fast	(N)	CLG=ALG علق to cling, hold fast.
CLOAK, outer garments		CLK=ALK علقه rich garment.

KHILAFAT LIBRARY

AHMADIYYA MUSLIM MISSIONS

1. Ahmadiyya Muslim Mission, 63, Melrose Road, London, S. W. 18, U. K.

2. Ahmadiyya Muslim Mission, Die Moschee, Oostduinlaan 79, Den Haag (Holland).

3. Ahmadiyya Muslim Mission, der Islams, Anna Heer Str. 18, Zurich 57, Switzerland.

4. Ahmadiyya Muslim Mission, C. Ciudad Real 12, 10 Izda, Madrid, Spain.

5. The Mosque, Hamburg-Stellingen, Wilckstrasse 24, West Germany.

6. Mr. Kamal Yusuf, Poste Rastante Homd Kontoret, Copenhagen, Denmark.

7. Ahmadiyya Muslim Mission, 2141, Leroy Place, N. W., Washington 8, D. C., U. S. A.

8. Ahmadiyya Muslim Mission, Upper Corapachaima, Calcutta Settlement, Trinidad.

9. Maulvi M. Ismail Muneer, H.A., Ahmadiyya Muslim Missionary, Rose Hill, Mauritius.

10. Ahmadiyya Muslim Mission, P.O. Box No. 418, Lagos, Nigeria, West Africa.

11. Ahmadiyya Muslim Mission, P.O. Box No. 39, Saltpond, Ghana, West Africa.

12. Ahmadiyya Muslim Mission, P.O. Box No. 554, Nairobi, Br. East Africa.

13. Ahmadiyya Muslim Mission, P.O. Box No. 11, Bo, Sierra Leone, West Africa.

14. Ahmadiyya Muslim Mission, Djl Balikpapan 1/10, Djakarta, 1/13, Indonesia.

15. Ahmadiyya Muslim Mission, P.O. Box No. 666, Jesselton, Br. N. Borneo.

16. Ahmadiyya Muslim Mission, 191, 28th Street, Rangoon, Burma.

17. Ahmadiyya Muslim Mission, P.O. Box No. 22, Katong, Singapore, 15.

18. Ahmadiyya Muslim Mission, 99, Driebergs Avenue, Colombo, 10, Ceylon.

19. Haji Muhammad Ebbah, Cagayan, de Sulu, Philippines.

KHILAFAT LIBRARY

Printed at the Nusrat Art Press, Rabwah

and published by M. Masu'd Ahmad B. A. for the Sadar Anjuman-i-Ahmadiyya, Rabwah, West Pakistan.

KHILAFAT LIBRARY

Regd. No. L. 5746

THE MESSAGE

A monthly journal in English, Tamil and Sinhalese devoted to the uplift of Muslims and the propagation of Islam. It commands a wide circulation in Ceylon, India, Burma, Singapore and other countries.

Yearly Subscription.....Rs. 3-00.

Two Years.....Rs. 5.00.

Please write to :

KHILAFAT LIBRARY

The Manager,

The MESSAGE,

99, Driebergs Avenue, COLOMBO—10.

IMPORTANT
LITERATURE
IN ENGLISH

8500 Precious Gems,

selected from the world's best literature :

The Teachings of Islam ; Muslim Prayer with Illustrations ; New World Order ; All about Jesus Christ ; A Challenge to All the Nations of the Globe with a

REWARD OF Rs. 1,50,000 ;

A standing miracle of Islam, and scores of other books concerning Islamic teachings. Specially cheap rates.

Seth ABDULLAH ALLADIN,

Alladin Building, Oxford Street,

Secunderabad Dn. (India)